

בעדושי"ה

קונטרס

# טעם זקנים

שיחות התחזקות בעבודת השם  
ע"ד הסלולה של  
רביה"ק מורדור"ן מברסלב זי"ע  
מאת הרה"ח ר' לוי יצחק בענרער ז"ל

מתובל בסיפורי עובדות  
מאנ"ש מדורות הקודמים

קונטרס

קנ"ח

יו"ל: ה' שבט ה'תשפ"ו לפ"ק

מכון

טעם  
זקנים

שדמותו של  
רבי לוי יצחק בנדר ז"ל

# תוכן השיעור

אים אריינשלעפן אינמיטן דער  
טאנץ

השמחה של ר' אהרן קיבלטשער

'ותשחק ליום אחרון'

אז מען זאגט שוין 'זיין פרייליך' -  
וויל מען נישט

אוועקגעבן א פרק א נפטר?

ווארט נישט אויף מארגן

בלויז אנדערהאלבן מינוט בושה

'ובעבור תהיה יראתו על פניכם'

אי אפשר לפרש עד הסוף

'התבודדות שאינו כראוי'

'עצה כללית שכולל הכל'

דעת רבינו בענין שתיית יין המשכר

'ושמרנו והצילנו מרופאים'  
ודאקטורים'

געוואוסט אז דער אוהח"ק איז  
נסתלק געווארן

'פן ישתה וישכח מחקק'

באקומען מוחין פון א ציגארעט?

שעצן דעם רבי'נס א דיבור

'אי מן חיי - אנא הוא!'

ביטול האיסור בהיתר



הערות והארות מתקבלות  
בחפץ לב, נא להתקשר אל:

**יוסף מענדל האָס**

מאנסי ארה"ב

1-845-200-0443

(ארה"ק: 072-257-3456)



כל הזכויות שמורות

לקבלת הקונטרס וכן  
ההקלטה (MP3) של השיעור,  
יש לפנות דרך האימייל:  
Rlyb148@Gmail.Com

כדי ליטול חלק בהוצאות  
העתקת הטייפס ולהדפיסם,  
וכמרכן כדי לקבל את  
הקונטרסים דרך הדואר (בכל  
שבועיים) במחיר חודשי של \$30  
יש להתקשר:  
(+1) 845-323-9216

ניתן להאזין לכל השיחות ש"ל על-ידינו:

בקו 'מערכת ברסלב'

ארה"ק: 02.560.7387

ארה"ב: 646.585.2985

ענגלאנד: 0330.390.0487

בעלגיע: 03.808.1775

לשמיעת השיעור

המצו"ב יש להקיש:

#2.1.2.1.1 ואח"כ #158

## שיעור ליקוטי מוהר"ן

כי תצא שנת תשל"ז

(#263)

### אים אריינשלעפן אינמיטן דער טאנץ

(לומד ליקוטי מוהר"ן תניינא תורה כ"ג)

"בַּעֲנִין הַשְּׂמֵחָה. עַל פִּי מֹשֶׁל, שְׁלַפְעָמִים בְּשַׁבְּנֵי אָדָם שְׂמִחִים וּמְרָקִים, אֲזִי חוֹמְטִים אִישׁ אֶחָד מִבְּחוּץ, שֶׁהוּא בְּעֶצְבוֹת וּמְרָה שְׁחֵרָה, וּמִכְנִיסִים אוֹתוֹ בְּעַל כָּרְחוֹ לְתוֹךְ מַחֹל הַמְּרָקִים, וּמִכְרִיחִים אוֹתוֹ בְּעַל כָּרְחוֹ שִׁיחִיָּה שְׂמִיחַ עִמָּהֶם גַּם בֵּין.

"בֵּין יֵשׁ בְּעִנְיָן הַשְּׂמֵחָה. כִּי בְּשֹׂאדָם שְׂמִיחַ, אֲזִי הַמְּרָה שְׁחֵרָה וְיִסּוּרִים נִסְתַּלְקִים מִן הַצַּד. אֲבָל מַעֲלָה יִתְּרָה לְהַתְּאֵמֵץ לְרֹדֵף אַחֵר הַמְּרָה שְׁחֵרָה דּוֹקָא, לְהַכְנִים אוֹתָהּ גַּם בֵּין בְּתוֹךְ הַשְּׂמֵחָה, בְּאַפֵּן שֶׁהַמְּרָה שְׁחֵרָה בְּעֶצְמָהּ תִּתְּחַפֵּךְ לְשְׂמֵחָה, שִׁיחֵפֵךְ הַמְּרָה שְׁחֵרָה וְכָל הַיִּסּוּרִין לְשְׂמֵחָה, בְּדֶרֶךְ הַבָּא לְתוֹךְ הַשְּׂמֵחָה, שְׂאוֹ מְגֹדֵל הַשְּׂמֵחָה וְהַתְּדוּת מֵהַפֶּךְ כָּל הַדְּאָגוֹת וְהַעֲצָבוֹת וְהַמְּרָה שְׁחֵרָה שְׁלֹו לְשְׂמֵחָה."

א מענטש אז ער פריידט זיך - מיט וואס פריידט ער זיך? ער פריידט זיך דאך מיטן אויבערשטן; איז די 'עצבות', די 'מרה שחורה', שטייט אין דער זייט; און אז ער איז דאס נישט 'מהפך לשמחה', איז דאך עס נישט קיין 'שמחה' (בשלימות), עס שטייט אין דער זייט, דערנאך וועט ער קומען צו דיר. דער שלימות איז, 'מחמת גודל השמחה' זאל ער אריינכאפן דער 'מרה שחורה' אויך - און דאס מהפך זיין.

פארוואס בין איך פרייליך? איך פריי זיך מיטן אויבערשטן; איז דאך די 'מרה שחורה' נישט קיין ריכטיגע זאך, דארף מען די 'מרה שחורה' אויך איבערקערן אויף 'שמחה', אז נישט נאר איצטער, נאר אפילו שפעטער זאל אויך נישט צוריקקומען די 'מרה שחורה'.

ביי יעדער זאך איז אזוי, אפילו ביים דאווענען; אז ער דאוונט, ער רעדט צום אויבערשטן, טאמער פילט ער עפעס א 'פגם אמונה' אין אים, דארף ער דאס אלץ אריינכאפן אין דער תפילה אריין און עס איבערקערן; אז נישט, דאוונט ער, און ווען ער וועט אפדאווענען, וועט ער קומען צוריק; דאס איז נישט אמת.

אז ער האט עפעס א זאך וואס דאס איז אן ענין פון היפך פון 'שמחה', זאל ער דאס אויך אריינכאפן און איבערקערן, ווייל 'מחמת גודל השמחה' אין דעם אויבערשטן דארף ער דאס אויך איבערקערן.

יעדע 'עצבות' איז אן ענין פון 'פגם אמונה'; פארוואס האט דער מענטש ביי זיך 'מרה שחורה'? ווייל ער האט 'פגם אמונה'.

בשעת ער איז פרייליך, איז ער דאך פרייליך מיטן אויבערשטן, דארף ער דאס אריינכאפן און מהפך זיין; נישט אז שפעטער זאל ער קומען צוריק. אט דאס איז א געוואלדיגע זאך.

מען דערציילט פון דעם רבי ברוך'לען - עס שטייט אין "בוצינא דנהורא"<sup>א</sup>; "חבולת פשיירי זמרה". טייטשט ער, דער אויבערשטער איז א 'בוחר' אין די 'שירים' וואס עס בלייבט איבער נאך דעם דאווענען, אין די 'שירים' פון דער 'זמרה'.

אז איך דאוון אפ, וואס בלייבט נאך דעם דאווענען? וואס בין איך איצטער בעסער פון פריער?! אזוי קומט דאך אויס, דאווענען - דאוונט ער, א שיינער איד - ער דאוונט, און די פגמים וואס ער האט - שטייט ווייטער אזוי. דארף מען אריינכאפן דער 'פגם אמונה' אין דעם דאווענען אריין און דאס מהפך זיין?

<sup>א</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן' סי' קנ"ה: עקר העצבות והעצלות, הוא מחמת חסרון אמונה.

<sup>ב</sup> ערך 'תפילה' אות כ"ח.

<sup>א</sup> עיין 'טעם זקנים' קונטרס צ': עס שטייט פון דעם רבי'ן רבי ברוך'לען אין 'בוצינא דנהורא' - זאגט ער: "הבוחר בשירי זמרה" (ברכת ישתבח) - אז דער אויבערשטער איז 'בוחר' אין די 'שירים' וואס בלייבט פון דעם דאווענען! אוודאי, פון יעדער דבר שבקדושה בלייבט עפעס איבער - און דאס 'עפעס', דאס דארף א טובה טוהן דעם מענטשן אין אלע ענינים, אויף יעדן דבר שבקדושה; ושם קונטרס צ"ג מוסיף על זה בזה"ל: דער רבי זאגט טאקע אין תורה ס"ה, אז א רשימה בלייבט איבער נאכן ביטול; די התבודדות איז

דא רעדט דער רבי פון 'שמחה'; אבער ביי יעדער זאך איז אזוי, ביי יעדער 'דבר שבקדושה'; כאפ אריין דער זאך וואס דו ווייסט אז עס איז נישט בסדר ביי דיר, כאפ עס אריין אינדערמיט, כאפ עס אריין אין דער תפילה, און זיי עס מהפך.

אז נישט, קען ער אלע יארן זיין פרייליך - און זיין מרה שחורה'דיג; אט דאס איז נאך נישט קיין שלימות. בשעת'ן דאווענען זאל ער אריינכאפן 'ענג' צו זיך און דאס מהפך זיין.

פארוואס בין איך פרייליך? איך פריי זיך מיטן אויבערשטן; איז פארוואס שטייט יענץ אין דער זייט?!

דער רבי רעדט דא פון 'עצבות ומרה שחורה'. געווענמליך 'עצבות' 'ומרה שחורה' איז פון 'תאוות'.<sup>7</sup> בשעת דער מענטש איז פרייליך איז אן 'עת רצון'; זאל ער אריינכאפן דעם עצבות אינדערמיט און דאס מהפך זיין - אז נאכן ריקוד זאל אויך נישט בלייבן די 'מרה שחורה'.

יעדע זאך איז אזוי, אז עס איז דא 'פגמים', 'קלקולים', עס איז נישטא קיין שלימות, קיין 'שלימות אמונה', זאל ער עס אריינכאפן און עס מהפך זיין, דו דאוונסט דאך, דו רעדסט דאך צום אויבערשטן, נעם עס אריין דערמיט און קער עס איבער. עס קען דאך זיין אלע יארן אזוי, ער איז שוין אן אלטער איד, און וואס איז דא איז דא, ער האט עס נישט מהפך געוועזן.

דער רבי גלייכט דאך דאס צו אזוי ווי ער כאפט אן אנדערן - ער כאפט אים אריין און ער מוז אויך זיין פרייליך.

ביי מיר אליין איז אבער אויך דא אזעלכע זאכן; נאך איינער איז דא ביי מיר - די 'מרה שחורה' שטייט אין דער זייט - כאפ עס אריין.

---

א ביטול. און אז דער ביטול גייט אוועק, דארף בלייבן א רשימו - דער עיקר איז די 'רשימו'; דער 'ביטול' קען דאך נישט זיין אויף כסדר.

<sup>7</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' ברכת הודאה ה"ו אות כ"ה: הָא בְּהָא תִּלְיָא, כָּל מָה שְׁמִתְגַּבְּרִין בְּעֶצְבוֹת מִתְגַּבְּרִין הִתְאַוּת מִשְׁגָּל וּמִמּוֹן וְכַעַס וְכוּ', וְכֵן לְהִפָּךְ כָּל מָה שֶׁהִתְאַוּת מִתְגַּבְּרִין הֵעֲצָבוֹת מִתְגַּבְּרִין.

נאך א זאך; וויבאלד ער כאפט אים נישט אריין, איז אפילו בשעת דער 'שמחה' איז ער אויך דא, נישט נאר שפעטער וועט ער קומען, נאר 'בשעת השמחה' איז ער אויך דא, די 'שמחה' אליין האט נישט קיין שלימות, ווארום ער ווייסט דאך אז ער שטייט שוין פונדערווייטנס און נאכדעם איז ער ווייטער דא.

דער רבי זאגט טאקע ווייטער<sup>ה</sup>: "מצוה גדולה להיות בשמחה תמיד". וואס איז דער פשט פון 'תמיד'? נישט נאר בשעת ער איז פרייליך, נאר נאך דער 'שמחה' זאל ער אויך זיין 'בשמחה'; אז נישט, איז עס נישט 'תמיד'; די 'מרה שחורה' שטייט פונדערווייטנס, און אז ער וועט ענדיגן, וועט קומען די 'מרה שחורה', איז דאך עס נישט 'תמיד'. 'תמיד' איז דער פשט, נאך די 'שמחה' זאל אויך זיין די שמחה.

מיין שווער (- ר' אהרן קיבליטשער) האט נאך געקענט דעם ר' אהרן ניסן<sup>ען</sup>. רבי נתן האט אים געזאגט: "זאג איך דיר צו, אז דו וועסט זיין תמיד פרייליך, וועסטו נישט זיין קיין 'רואה פני גיהנם'!"<sup>ה</sup>.

מיין שווער האט אים געקענט, אונזער'ס א מענטש געווען, א חסיד, און ער איז געווען א 'מרה שחורה' דיגער<sup>ה</sup>.

(פלעגט ער זאגן:) "איך ווייס, רבי נתן האט מיר אזוי געזאגט - און איך קען נישט!"<sup>ה</sup>.

"אז דו וועסט זיין תמיד פרייליך, זאג איך דיר צו - דו וועסט נישט זיין קיין 'רואה פני גיהנם'!" - דער ענין פון 'שמחה' איז א געוואלדיגע זאך.

## השמחה של ר' אהרן קיבליטשער

איך פלעג אזוי מקנא זיין דעם שווער מיינעם, ער איז געווען אן ערליכער איד, אבער די 'שמחה' זיינע האב איך אזוי מקנא געווען. עס איז געווען ביי אים אן ארעמקייט אין

<sup>ה</sup> ליקוטי מוהר"ן תניינא סי' כ"ד, עיין להלן.

<sup>י</sup> עיין 'כוכבי אור' - אנשי מוהר"ן אות כ"ח: שְׁמַעְתִּי מִר' אֶהֱרֵן נִיסָן ז"ל שֶׁאָמַר לוֹ פֶּעַם אַחַת אִם הָיִיתָ בְּשִׂמְחָה תָּמִיד (שְׁטַענְדִּיג פֿרִייליך) לֹא הָיִיתָ רֹאֶה פְּנֵי גִיְהֵנִם.

<sup>ז</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' פו"ר ה"ג אות י"ג: וְלִמִּי שְׂזֻכָּה לְהַרְגִּיל עֲצָמוֹ וְלִשְׁמַח בְּשִׂמְחָה הַזֹּאת, בְּנִדְאֵי יָזְכָּה לְכָל טוֹב וְיִמְחֶלּוּ לוֹ כָּל עֲוֹנוֹתָיו.

שטוב - א געוואלד, און אזוי פרייליך געווען, נישט געמאכט זיך. איך בין געווען זיין איידעם, האב איך דאך געזעהן, באמת 'בשמחה תמיד', 'תמיד' געווען פרייליך, מיט א שפרונג, מיט א טאניץ, יא עסן נישט עסן, א קנאבל מיט ברויט - אה, פרייליך!

א געוואלדיגע זאך איז דאס; אט דער מענטש איז 'תמיד' מיטן אויבערשטן, ער איז 'תמיד' מיטן אויבערשטן. פארוואס איז ער פרייליך? ער האט אמונה אין דעם אויבערשטן, ער גלויבט, "וְאֲנִי תָמִיד עִמּוֹ".

זאגט דער רבי: "אבל מעלה יתירה להתאמץ לרדוף אחר המרה שחורה דווקא, להכניס אותה גם כן בתוך השמחה" - אריינכאפן אים; ער שטייט פונדערווייטן, כאפן אים אריין - 'קום אריין', "באופן שהמרה שחורה בעצמה תתהפך לשמחה, שיהפך המרה שחורה וכל היסורין לשמחה, כדרך הבא לתוך השמחה, שאז מגודל השמחה והחדוה מהפך כל הדאגות והעצבות והמרה שחורות שלו לשמחה".

"נִמְצָא שְׂחוּמָה הַמֶּרֶה שְׂחֹרָה וּמִכֵּנִים אוֹתָהּ בְּעַל כָּרְחָה לְתוֹךְ הַשְּׂמֵחָה, כַּמֶּשֶׁל הַנֶּ"ל.

"וְזֶה בְּחִינַת (יִשְׁעִיה ל"ה): 'שִׁשׁוֹן וְשִׂמְחָה יִשְׁיגוּ וְנָסוּ יִגוֹן וְאַנְחָה' שֶׁהִיגוֹן וְאַנְחָה בּוֹרְחִים וְנָסִים מִן הַשְּׂמֵחָה, כִּי בָּעֵת הַשְּׂמֵחָה דִּרְךְ הִיגוֹן וְאַנְחָה לְעֵמֶד מִן הַצַּד כַּנֶּ"ל, אֲבָל צָרִיךְ לְרַדֵּף אַחֲרֵיהֶם דִּיקָא, וְלִהְיוֹת וְלִהְיוֹת, לְהַכְנִים אוֹתָם דִּיקָא לְתוֹךְ הַשְּׂמֵחָה כַּנֶּ"ל.

"וְזֶה: 'שִׁשׁוֹן וְשִׂמְחָה יִשְׁיגוּ וְנָסוּ יִגוֹן וְאַנְחָה' שֶׁהִשְׁשׁוֹן וְשִׂמְחָה יִשְׁיגוּ וְיִתְפָּסוּ אֶת הִיגוֹן וְאַנְחָה, שֶׁהֵם נָסִים וּבּוֹרְחִים מִן הַשְּׂמֵחָה, לְהַכְנִים אוֹתָם בְּעַל כָּרְחָם לְתוֹךְ הַשְּׂמֵחָה כַּנֶּ"ל. כִּי יֵשׁ יִגוֹן וְאַנְחָה שֶׁהֵם הַסְּטָרָא אַחֲרָא, שְׂאִינֶם רוֹצִים לְהִיּוֹת מְרַכְּבָה אֶל הַקֶּרֶשֶׁה, וְעַל כֵּן הֵם בּוֹרְחִים מִן הַשְּׂמֵחָה. עַל כֵּן צָרִיךְ לְהַכְרִיחַ אוֹתָם לְתוֹךְ הַקֶּרֶשֶׁה, דְּחִינּוּ הַשְּׂמֵחָה בְּעַל כָּרְחָם, כַּנֶּ"ל".

<sup>ח</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' פ"ו ה"ג אות כ"ג: עקר שרש השמחה באמת נמשך מבחינת השמחה בו יתברך, שזהו עקר השמחה באמת, כי באמת לאמתו אין שום שמחה בעולם כי אם כשזוכין להאמין ולידע ממנו יתברך, שזה עקר החיים האמתיים לכל אחד ואחד כפום מה דמשער בלביה, כמו שכתוב, 'כי בו ישמח לבנו', 'כי בו' דיקא 'ישמח לבנו', כי אין שום שמחה אחרת באמת חוץ מזה.

דאס איז נישט קיין קלייניקייט.

דער שווער פלעגט קומען אלעמאל צו ר' נחמן טולטשינער אויף א שבת. דער שווער איז מקורב געווארן אין די למד'ן. רבי נחמן טולטשינער איז נפטר געווארן מ"ד. ער איז געקומען אלעמאל צו ר' נחמן אויף א שבת. פלעגט ר' נחמן אים אזוי ליב האבן, ווייל ער האט געמאכט פרייליך, ער האט געמאכט פרייליך - א פרייליכקייט.

ער איז געווען א 'חייל', מען האט אים צוגענומען פאר א זעלנער. ער איז געווען א הויכער מענטש, א שיינער מענטש, א געזונטער מענטש, האט מען אים צוגענומען פאר א זעלנער.

דער שווער זיינער (ר' יעקב ישי' ז"ל) האט דערזעהן דאס, ער איז געווען א פארמעגליכער מענטש, איז ער אוועקגעפארן זעהן אים ראטעווען, אים אויסלייזן. ער איז געווען אין זיטאמיר - א גרויסע שטאט לעבן בארדיטשוב. איז ער געקומען אהינצו דארטן פרייטאג, איז ער צוגעגאנגען פרייטאג צונאכט אין דער קורזאמין ויך זעהן מיטן שווער.

ער איז געשטאנען פונדערווייטנס, האט ער געהערט א קול פון די זמירות - "עזור, עזור, עזור, עזור לשובתים" - דער ניגון וואס מען זינגט ביי זמירות שבת. האט ער שוין דערקענט אז דאס איז זיין קול...

נאכדעם האט ער אנגעהויבן צו רעדן מיטן (אויפזעהער): "דו זאלסט וויסן, שווארץ איז מיין איידעם, איך וויל אים אויסלייזן!". (ענטפערט יענער:) "וואס? פאר קיין שום געלט נישט, ער מאכט דאך מיר פרייליך, מיט דער גאנצער באטאליאן (- מחנה); אים וועלן מיר אפלאזן? ניין - אים וועלן מיר נישט אפלאזן!"

<sup>ט</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' נפילת אפים ה"ד אות ה': וְזֶהוּ הַעֲנֵן מֵה שְׁהִיוּ נוֹהֲגִין כָּל הַצְּדִיקִים הַגְּדוֹלִים הַמְּפָרְסָמִים שְׁהִיוּ בְּיָמֵינוּ שְׁעַל פִּי רַב הָיָה לָהֶם אֲנָשִׁים שְׁהִיוּ כְּמוֹ בְּדַחְנִים, וְהִיוּ עוֹשִׂים לְפָנִים כָּל מִינֵי צָחוּק וְשִׁטּוֹת כְּמִפְרָסָם. וְהָפֵל בְּשִׁבְלֵי שְׂמֻחָה, כִּי אֵין דְּבַר מִזִּיק לַעֲבֹדָת ה' כְּמוֹ הָעֲצָבוֹת, כְּמוֹכָא בְּכָל הַסְּפָרִים הַקְּדוּשִׁים.



(השואל: מען האט אים נישט באפרייט?) יא, דער אויבערשטער האט געהאלפן מען האט אים גלייך באפרייט - דאס איז אן אנדערע מעשה.

ווען איך דערמאן זיך אין אים - אזא מין ארעמאן ווי ער איז געווען - און אזוי פרייליך! א שטוב מיט קינדער, בתולות, חתונה מאכן - און מען האט נישט קיין געלט. אמאל איז געווען א געוואלד אז מען האט נישט, און ער איז געווען פרייליך. ער איז געווען א גרויסער ערליכער איד, א גרויסער עובר.

ביים רבי'נס זאך איז דאס א געוואלדיגער יסוד, א געוואלדיגער יסוד אין אידישקייט.

ביי אונז איז געווען גרויסע ערליכע אידן, עובדים, און זיי האבן מקנא געווען דעם שווער מיט זיין שמחה!

## 'ותשחק ליום אחרון'

ער איז טאקע נפטר געווארן 'מתוך שמחה'. ער איז נפטר געווארן פרייטאג, כ' אלול. די אנדערע וואך שבת וועט אויסקומען זיין יארצייט.

ער איז געווען א געוואלדיגער רגיל אין 'חצות' אלע יארן. אין דער נאכט וואס ער איז נפטר געווארן, פרייטאג, די נאכט פון דער הסתלקות, דער גאנצער גוף זיינע איז געווען געשוואלן ווי א בארג, האט ער נאך דער נאכט נאך אויך אפגערעכט חצות.

'ענין שיש"ק ח"ה אות רל"ד: אחר זמן מה נכנס פעם רבו רבי פנחס קיבליטשער ז"ל לביתו כדי לעודד ולחזק את זוגתו שנשארה לבדה עם תינוק קטן, ומצאה בוכה וטענה לפניו בבכי רב: מה אעשה עתה לבדי כל משך זמן שרותו משך חמשה שנים (כו היה אז משך זמן השרות), ומי יגדל את הילד? נחמה רבי פנחס ואמר לה: מבטיח אני לך שתוך שנה יחזר הוא לביתו, 'אם אני אהיה עוד אז בין החיים או לא איני יודע, אבל הוא בודאי יחזר'. ואכן באותה השנה ישב פעם המלך ניקולאי עם שריו באיזה אספה. באמצע הישיבה התגעגע לראות את בנו התינוק ויצא מהאספה והלך לביתו והשתעשע עם התינוק. בעת שעשוועיו פנתה אליו המלכה ושאלה אותו: אמר נא מלכי, אתה יש לך בן, וכשהנך מתגעגע אליו הולך אתה לראותו, אולם מה יעשו החילים שלנו שמחוץ לביתן המתגעגעים אף הם לתינוקותיהם? השפיע הדבר על המלך, ובאותו שנה חקק חק שכל חייל שיש לו בן בביתו הרי הוא משחרר מהשרות. וחזר רבי אהרן לביתו, אולם רבי פנחס כבר לא היה בין החיים, שנפטר באותו השנה כדבריו בהיותו צעיר לימים פחות מגיל ארבעים.

נאר וואס דען, ער האט געזאגט די "חצות" פון שבת - 'תיקון לאה', נאר די קאפיטלעך. זי, עליה השלום (- אשת רלוי"צ), האט שוין אויך געקענט גוט חצות, האט זי געזאגט: "טאטע, עס איז דאך נישט שבת, פארוואס זאגסטו דעם חצות פון שבת?" (ענטפערט ער:) "אזוי? - איך האב געמיינט אז ס'איז שבת!"... - ווייטער מיט א געלעכטער, מיט א פרייליכקייט. און ער האט ווייטער אנגעהויבן צו זאגן דעם חצות פון שבת...

אז איך בין געקומען פון דאווענען פרייטאג אינדערפרי, איך בין אריינגעקומען, האב איך געזעהן דער מצב איז זייער (שמאל). זאגט ער מיר: "דו זאלסט מיר נעמען קיין אומאן אויף ראש השנה!" - אזוי זאגט דער שווער צו מיר - "דו זאלסט נישט פארנעסן וואס איך האב דיר געטוהן!".

דער יאר פון תר"פ, דעמאלט איז געווען - רחמנא ליצלן - דער שארף פונעם שווערד איז געווען, עס האט זיך געגאסן בלוט אין די גאסן, מען האט נישט געקענט ארויסגיין פון שטוב; מען דארף פארן קיין אומאן אויף ראש השנה, איך האב דעמאלט געוואוינט אין טעפליק - ווי קען דאס זיין?! - מען האט דעם גוי (וואס האט געפירט א איד) אויך גע'הרג'עט - ווי קען זיין מען זאל פארן קיין אומאן אויף ראש השנה?! עס איז אזא מין הונגער געוועזן, איך האב נישט געהאט איבערצולעבן דעם טאג.

דאס איז געווען דער זומער פון ע"ט.

הכלל, מיר האבן געדונגען א פירל צו פארן, מען האט געגעבן דעם גוי אזויפיל געלט, א גוי האט דאך ליב געלט. אבער איך האב דאך נישט געהאט קיין געלט, איך האב נישט געהאט איבערצולעבן דעם טאג. זאגט דער שווער: "איך וועל באצאלן פאר דיר; איך האב געזאמלט דעם גאנצן זומער געלט פאר מיר און פאר דיר אויך!".

האט דער שווער באצאלט פאר מיר אויך.

האט ער דאס דערמאנט: "דו זאלסט נישט פארגעסן וואס איך האב דיר געטוהן - איך האב דיר געבראכט אויף ראש השנה דעמאלט, ברענג מיר אויך אויף ראש השנה!".

נאר איך האב דאך געזעהן דעם מצב...

זיין עבודה איז געווען אויפן אויוון, דארטן האט ער געדינט דעם אויבערשטן. פריער איז ער געלעגן אין בעט. עס איז געקומען עפעס צוועלף אזויגער בייטאג, זאגט ער: "נעמט מיך ארויף אויפן אויוון!". ער איז געווען געשוואלן ווי א בארג - 'ווי קען מען אייך נעמען אויפן אויוון?!' זאגט ער, "ניין, נאר אויפן אויוון, נאר אויפן אויוון!" - דארטן איז געווען זיין אָרט פון עבודה.

מען האט אים גענומען אויפן אויוון, ער ליגט שוין אויפן אויוון. מען האט שוין געהאט אנגעהייצט דעם אויוון דארטן לכבוד שבת עפעס אפקאכן, האט ער געהייסן מען זאל אים געבן עפעס צו פארזוכן פון די שבת'דיגע מאכלים, האט מען אים געגעבן עפעס צו פארזוכן, און אין מינוטן איז ער נפטר געווארן.

האט מען געזעהן א גדלות, ער האט געוואלט נפטר ווערן אויפן אויוון! דארטן איז געווען זיין עבודה, דארטן האט ער געדינט דעם אויבערשטן אלע נאכט, ער האט געוואלט דארטן נפטר ווערן, מען זאל אים נישט נעמען נאר דארטן אויפן אויוון - און דארטן איז ער נפטר געווארן... איי איי!

א שמייכל מיט א טאנין מיט א שפרונג!

(היה אומר לאשתו בדרכו להתבודד ביער:) 'ער גייט צו דעם גראף'. האט די שוויגער געזאגט: 'אלע טאג האסטו אנדערע פריצים'..."

ער איז נפטר געווארן פ"א, עס איז שוין עטליכע אין פופציג יאר.

אה, ער האט דורכגעלעבט א פרייליך לעבן, אן ארעמאן און א פרייליך לעבן, 'בשמחה תמיד!' 'אשרי לו ואשרי חלקו!'

(אחד הנוכחים: ער איז דארטן אויך פרייליך!) אוודאי, ער איז דארטן אויך פרייליך!

<sup>א</sup> עיין שיש"ק ח"ד, אות של"ו: אחר תפלתו אחר שאכל חתיכת לחם מרוחה בשום, היה מצחצח את ידיו כמכין עצמו ללכת לבקר אדם חשוב, וכששאלה אותו זוגתו: רבי אהרן, להיכן הנה הולך? היה עונה לה, עסקים שונים יש לי אצל הפריץ וצריך אני להיות אצלו לרגל עסוקי. והיתה בתמימותה שואלת אותו וכי כל יום צריך הנה ללכת לפריץ? והיה לוקח עמו סל עם ספרים והולך ומתבודד ביערות שבסביבה, וכך נהג רוב ימיו, עד לסוף ימיו ממש.

פארוואס זאלן מיר נישט וועלן פאלגן דעם רבי'ן דערמיט?! מילא אז דער רבי זאגט דארטן - איך ווייס, שווערע עבודות; דער רבי זאגט: "זיי פרייליך!" דער רבי זאגט: "מצוה גדולה להיות בשמחה תמיד!", פארוואס זאל מען נישט וועלן פאלגן דעם רבי'ן דערמיט?! ער זאגט דאך מיר נישט - 'גיי פאסט, מאך סיגופים', נאר, עס איז א 'מצוה גדולה' צו זיין 'תמיד' פרייליך, פארוואס זאלן מיר אים נישט פאלגן דערמיט?! - 'מצוה גדולה'!

אויף דעם שווער איז איבערגעגאנגען אזויפיל, ער האט געהאט אזויפיל נסיונות, מען האט אים אזוי גע'רודפ'ט, אזויפיל יארן אין א קליין שטעטל, אנגעטוהן צרות, און ער האט קיינמאל נישט גערעדט אנטקעגן קיינעם. אז מען האט זיך אנגענומען פאר אים - 'רעד נישט!'.<sup>2</sup>

א מענטש וואס איז אן עובר ה', זעהט זיך עס ממש נישט אָן אים אינגאנצן - א געשעפט?! רעדט ער! זאגט ער! ממש תמיד געווען מיטן אויבערשטן.

א מענטש וואס איז 'תמיד' פרייליך, איז 'תמיד' מיטן אויבערשטן; 'ואני תמיד עמך'.

פארוואס איז א מענטש אין 'מרה שחורה'? 'מרה שחורה', זאגט דער רבי', איז דאך א מין 'עבודה זרה'. ווען א מענטש איז מרה שחורה'דיג איז ער נישט מיטן אויבערשטן; האט ער יסורים? וויל דאך דער אויבערשטער אזוי; בעט אים ער זאל עס צונעמען; פארוואס בין איך מרה שחורה'דיג? וויל דעמאלט בין איך נישט מיטן אויבערשטן.



## אז מען זאגט שוין 'זיין פרייליך' - וויל מען נישט

(לומד ליקו"מ תניינא תורה כ"ד)

<sup>2</sup> עיין 'טעם זקנים' קונטרס קמ"ו: עס איז געווען איינמאל אין קיבליטש, איינער האט געזידלט דעם שווער, יענער איז געקומען צום שווער - א גארנישט. האב איך זיך געוואלט אננעמען דארט. (אמר לי חותני:) "וואס ווילסטו? דאס איז דאך אונזער זאך, מיר דארפן שווייגן - און ער דארף זידלען!" דאס איז דאך אינגאנצן אונזער חסידות - 'ער זידלט - און איך שווייג!'"...

<sup>3</sup> ליקוטי מוהר"ן סי' כ"ג.

זאגט דער רבי: "מִצְוָה גְדוֹלָה לְהִיּוֹת בְּשִׂמְחָה תָּמִיד" - 'מצוה גדולה, א גרויסע מצוה! "וְלֹהֲתַגְבֵּר לְהִרְחִיק הָעֲצָבוֹת וְהַמָּרָה שְׂחָרָה בְּכָל כּוֹחַ", אה - מיטן גאנצן כח זאל מען זיך שטארקן דערווייטערן דאס עצבות.

דער רבי זאגט דארטן<sup>י</sup>, אריינלייגן 'כל כוחו' אין 'תפילה'. דא זאגט דער רבי, זיך מתגבר זיין 'בכל כוחו' צו דערווייטערן די 'עצבות', אריינלייגן אלע כוחות! אז עס איז אים שווער, זאל ער זיך שטארקן 'בכל כוחו' אוועקטרייבן די עצבות.

"וְכָל הַחוֹלָאֹת הַבָּאִין עַל הָאָדָם, בְּלִם בָּאִין רַק מִקְלָקוֹל הַשְּׂמִמָּה. כִּי יֵשׁ עֲשָׂרָה מֵיִי נְגִינָה שֶׁהֵם בְּחִינַת שְׂמִמָּה, בְּמֹו שְׂפָתוֹב (תְּהִלִּים צ"ב): "עָלִי עֲשׂוֹר וְכוּ' כִּי שְׂמִיחָתִנִּי ה' בְּפִעֲלָךְ" וְכוּ'.

זאגט דער רבי: "וְיֵאלוּ יוֹד מֵיִי נְגִינָה בָּאִין בְּתוֹךְ עֲשָׂרָה מֵיִי דְפָקִין, וְהֵם מְחִיִּין אוֹתָן" - די 'יו'ד מיני נגינה' קומען אריין אין די 'עשרה מיני דפיקין', און די 'עשרה מיני נגינה' זענען מחיה די 'עשרה מיני דפיקין'. "וְעַל בֶּן בְּשִׁישׁ קְלָקוֹל וּפְגָם בְּהַשְׂמִמָּה, שְׂחִיָּא בְּחִינַת יוֹד מֵיִי נְגִינָה" - אז עס איז דא עפעס א קלקול און א פגם אין דער שמחה, אין די 'יו'ד מיני נגינה', איז דאך דער דופק נישט בסדר, ווייל די 'י' מיני נגינה גייען אריין אין די דפיקין, און אז עס איז יא עפעס א קלקול און א פגם אין דער שמחה, "עַל יְדֵי זֶה בָּאִין חוֹלָאֹת" - קומט א 'חולאת', "מִן הַיּוֹד מֵיִי דְפָקִין, שְׂנֵתִקְלָקִלִין עַל יְדֵי קְלָקוֹל הַיּוֹד מֵיִי נְגִינָה, שֶׁהֵם הַשְּׂמִמָּה בְּנ"ל. כִּי כָּל מֵיִי חוֹלָאֹת בְּלוּלִים בְּיוֹד מֵיִי דְפָקִין, וְכֵן כָּל מֵיִי נְגוּנִים בְּלוּלִים בְּיוֹד מֵיִי נְגִינָה".

דער רבי האט מתקן געווען די צען קאפיטלעך תהלים<sup>טו</sup>, דאס איז דאך א געוואלדיגע 'שמחה'. דער פגם איז דאך פון 'יללה ועצבות'; און די 'י' קאפיטלעך תהלים, די 'עשרה מיני נגינה' איז דאך א מין שמחה'דיגע זאך; איז די 'י' מיני נגינה' דאס איז מבטל דער קליפה<sup>טז</sup>.

<sup>י</sup> ליקוטי מוהר"ן סי' ט', אות א'.

<sup>טו</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן' תניינא סי' צ"ב; 'שיחות הר"ן' אות קמ"א.

<sup>טז</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' תולעים ה"ד אות ב': וְעַל כֵּן תִּקַּן רַבֵּנוּ זְכוּרֵנוּ לְבָרְכָהּ, עֲשָׂרָה מִזְמוֹרֵי תְהִלִּים לְתַקּוֹן הַבְּרִית שֶׁהֵם בְּחִינַת עֲשָׂרָה מֵיִי נְגִינָה בְּחִינַת שְׂמִיחָה, כִּי עֵקֶר פְּגָם הַבְּרִית הוּא עַל יְדֵי עֲצָבוֹת,

"וּכְפִי קָלְקוּל הַשְּׂמֻחָה וְהַנְּנוּן, בֵּן בָּא חוֹלָאת כִּנ"ל. וְגַם חֲכָמֵי הָרוֹפְאִים הָאֲרִיכוּ בָּזֶה, שֶׁכָּל הַחוֹלָאת עַל יְדֵי מָרָה שְׂחָרָה וְעֲצָבוּת, וְהַשְּׂמֻחָה הוּא רְפוּאָה גְּדוּלָּה.

"וְלַעֲתִיד תִּתְגַּדֵּל הַשְּׂמֻחָה מְאֹד" - אַה, 'לַעֲתִיד'! אַ מענטש וואס האט אינזין דעם תכלית, איז ער דאך א איד פון 'לַעֲתִיד', ער איז דאך אן 'עֲתִיד' יגער'...

"לַעֲתִיד וועט די שמחה זיין זייער גרויס"; אז ער האט אינזין כסדר דעם תכלית, איז ער דאך א מענטש פון 'לַעֲתִיד'."

"וְעַל בֵּן אֶמְרוּ רַ"ל: 'עֲתִיד הַקִּדּוּשׁ בְּרוּךְ הוּא לְהִיטֵת רֹאשׁ חוּלָה לְצַדִּיקִים לַעֲתִיד לָבוֹא'" - א ירושלמי איז דאס". 'חולָה' איז דארטן דער טייטש 'א טאָנץ'. דער אויבערשטער וועט זיין א 'ראש חולָה', דער אויבערשטער וועט זיין דער 'ראש' פון דער טאָנץ. די צדיקים וועלן מאכן א 'מחול' פארן אויבערשטן, און דער אויבערשטער וועט זיין דער 'ראש' פון דעם 'מחול'.

באמת וואלט געדארפט דארט שטיין 'ראש מחול'. זאגט דער רבי, עס איז ביידע צוזאמען, ער וועט זיין 'ראש חולָה', מיט 'ראש מחול'.

"דִּהְיִינוּ שִׁיעוּשָׁה מְחֹל לְצַדִּיקִים, וְהוּא יִתְבָּרַךְ יְהִי רֹאשׁ חוּלָה", דאס מיינט מען דארטן - 'מחול'; איז פארוואס שטייט טאקע 'חולָה'? זאגט דער רבי: "כִּי שְׂכִינָה לְמַעַל מְרֹאשׁוֹתָיו שֶׁל חוּלָה, כְּמוֹ שֶׁדָּרְשׁוּ רַ"ל (נדרים מ), שֶׁנֶּאֱמַר: 'ה' יִסְעֲדֵנוּ עַל עֲרֵשׁ דָּוִי. כִּי אֵין לְהַחֲלִיף שׁוֹם חֵיוֹת, רַק הַשְּׂכִינָה מְחִיָּה אוֹתוֹ" - נאר די שכינה איז אים מחיה.

בחינת ויתעצב אל לבו. הנאמר בדור המבול שפגמו בברית והשחיתו את דרכם על הארץ. ולהפך תקון הברית הוא על ידי שמחה בחינת עשרה מיני נגינה. וכן כתב רבנו זכרוננו לברכה, במקום אחר (בסימן כד לקוטי חלק א); שעקר גלות השכינה הוא עצבות וכו' וכן בכמה מקומות. על כן עקר רפואת הבת מלך בחינת נפש הישראלי הוא עשרה מיני נגינה, בחינת שמחה כנ"ל; גם עיין כע"ז שם בהל' פו"ר ה"ג אות כ"ו.

"עיין 'ליקוטי הלכות' הל' ברכת הראייה ה"ה אות כ': תכף כְּשֶׁזֹּכְרִין בְּעוֹלָם הַבָּא צָרִיךְ כָּל אֶחָד לִשְׂמֹחַ בְּחֶלֶק נִקְדָּתוֹ הַטּוֹבָה שֶׁיֵּשׁ בּוֹ מִקְדָּשֵׁת יִשְׂרָאֵל. כִּי נִקְדָּה דִּנְקָדָה מִקְדָּשֵׁת יִשְׂרָאֵל שֶׁיֵּשׁ לְהַפְחוֹת שְׂבִיחוֹתֵים שְׂבִיחוֹתֵים שְׂבִיחוֹתֵים, אֵין כָּל הָעוֹלָם כְּלוּ כְּדָאֵי לִסְבֵּל תִּקְוָה עֲצָם הַשְּׂמֻחָה שֶׁיִּזְכֶּה לַעֲתִיד.

"סוכה פרק לולב וערבה; ומדרש רבה שמיני פר' י"א.

"וְלַעֲתִיד עַל יְדֵי הַשְׁמָחָה יִתְתַּקֵּן כָּל הַחֻלְאֹת בְּנִ"ל, וְאִזּוּ יִהְיֶה הַשֵּׁם יִתְבָּרֵךְ רֹאשׁ חוֹלָה, דִּתְיִנּוּ רֹאשׁ הַמַּחֹל בְּנִ"ל" - מִיט דַּעַם 'רֹאשׁ מַחֹל' וּוַעֲט עַר זִיין דַּעַר 'רֹאשׁ חוֹלָה'; וּוַעֲט זִיין אַלַּע רַפּוּאוֹת. "כִּי הַשְׁמָחָה הִיא בְּחִינַת תְּקוּנַת הַחֻלָּה בְּנִ"ל. וּבְשִׁבִּיל זֶה נִקְרָאִין הַשְׁמָחָה וְהַרְקוּדִין חוֹלָה בְּנִ"ל" - דַּעַר "ירוּשְׁלָמִי" רופט עִם אָן 'חוֹלָה', "כִּי הֵם תְּקוּנַת הַחֻלְאֹת בְּנִ"ל", דַּעַרפֿאַר רופט עַר זִי אָן 'חוֹלָה'.

"וְהַכֹּלֵל, שְׁצָרִיד לְהַתְנַבֵּר מְאֹד בְּכָל הַכַּחוּת, לְהִיּוֹת אִךְ שְׂמִיחַ תָּמִיד. כִּי מִבַּע הָאָדָם לְמִשְׁךְ עֲצָמוֹ לְמַרְה שְׁחָרָה וְעֲצָבוֹת מַחֲמַת פְּנֵעֵי וּמִקְרֵי הַזְּמַן, וְכָל אָדָם מְלֵא יְסוּרִים, עַל כֵּן צָרִיד לְהַבְרִיחַ אֶת עֲצָמוֹ בְּכַח גְּדוּל לְהִיּוֹת בְּשִׁמְחָה תָּמִיד וּלְשִׂמְחָה אֶת עֲצָמוֹ בְּכָל אֲשֶׁר יוֹכֵל, וְאַפְלוּ בְּמִלִּי דְשִׁמּוּתָא.

"אִךְ שְׁנֵם לֵב נִשְׁפָּר הוּא טוֹב מְאֹד, עִם כָּל זֶה הוּא רַק בְּאִיּוֹ שְׁעָה, וְרִאיוֹ לְקַבֵּעַ לוֹ אִיּוֹה שְׁעָה בִּיּוֹם לְשִׁפָּר לְבֹו וּלְפָרֵשׁ שִׁיחָתוֹ לְפָנָיו יִתְבָּרֵךְ, כְּמוֹכָא אֲצִלְנוּ, אֲבָל כָּל הַיּוֹם בְּלוֹ צָרִיד לְהִיּוֹת בְּשִׁמְחָה. כִּי מִלֵּב נִשְׁפָּר בְּקֵל יְכוּלִין לְבּוֹא לְמַרְה שְׁחָרָה, יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר יְכוּלִין לְבִשֵּׁל עַל יְדֵי שְׂמִיחָה, חֵם וְשְׁלוֹם, לְבּוֹא לְאִיּוֹה הוֹלָלוֹת, חֵם וְשְׁלוֹם, כִּי זֶה קָרוֹב יוֹתֵר לְבּוֹא מִלֵּב נִשְׁפָּר לְמַרְה שְׁחָרָה. עַל כֵּן צָרִיד שְׁיִתְיָה בְּשִׁמְחָה תָּמִיד, רַק בְּשְׁעָה מִיחָדָת יִתְיָה לוֹ לֵב נִשְׁפָּר."

עִם אִיז דַּא א וואָרט וואָס דַּעַר רַבִּי הַאט גַּעזאַגט קַעגן שַׁבַּת: "אַז מַעַן זאַגט שוין - 'קִינְדֶּרלֶעך עסמ' - וויל מַעַן נִישַׁט עסן!"<sup>ט</sup>. עִם שְׁטִיט דְרִי מַאֵל (- "הַיּוֹם")<sup>כ</sup>: "אַכְלָהוּ הַיּוֹם" - אומ שַׁבַּת. הַאט דַּעַר רַבִּי א זאַג גַּעגַעבן: אַז מַעַן זאַגט שוין - 'קִינְדֶּרלֶעך עסמ', וויל מַעַן שוין נִישַׁט עסן.

דאַם אִיז אויך דאַם אַייגַענע, אַז מַעַן זאַגט שוין - 'זיי פֿרייליך'; וואָס זאַגט דַּעַר רַבִּי? 'זיי פֿרייליך!' פֿאַרוואָס זאַל מַעַן נִישַׁט פֿאַלגן דַּעַם רַבִּי'ן?! אַז "מַצּוּה גְדוּלָה לְהִיּוֹת

<sup>ט</sup> עיין 'חיי מוהר"ן' אות ל"ב: בַּעֲנִין הַנִּדְפָּס בְּסִפְרֵיו הַקְדוּשִׁים בְּסִימָן נ"ז וּבְסִימָן רע"ז לַעֲנִין מַעֲלַת אֲכִילַת שַׁבַּת שֶׁהִיא כָּלָה קֹדֶשׁ וְעוֹלָה לְמָקוֹם אַחֵר לְגִמְרִי, דְּבַר עֲמֻנו מִזֶּה הִרְבָּה וְהַזְהִיר אוֹתָנוּ לֵאכֹל בְּשַׁבַּת וּלְשִׂמְחָה וְכוּ' כְּמוֹ שֶׁהַזְהִירָה תוֹרָה (שְׁמוֹת ט"ז), "אַכְלוּהוּ הַיּוֹם כִּי שַׁבַּת הַיּוֹם", אֲכָלוּ בָּנִים, אַז מַעַן זאַגט שוין עֲסָט קִינְדֶּער (- כְּשִׁפָּר אוֹמְרִים אֲכָלוּ בָּנִים). אַחֵר כֵּךְ אָמַר, גַּם אֶת זֶה אֵין יְכוּלִין לְקַיֵּם.

<sup>כ</sup> שְׁמוֹת טז, כה: 'וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲכָלְהוּ הַיּוֹם כִּי שַׁבַּת הַיּוֹם לָהּ', הַיּוֹם לֹא תִמְצָאֶהוּ בְּשֻׁדָּה'.

בשמחה תמיד", איז 'בכל כוחו' זאל ער זיך נייטן! מיט אלע כוחות! דער אויבערשטער זאל אונז העלפן.

(ר' בערל היילפרין: "התבודדות הוא מעלה עליונה וגדולה מן הכל" – מען זאל אויסלאזן מיט א גוט ווארט!) און דאס איז נישט גוט?! זיין 'בשמחה תמיד' איז נישט גוט?! עס איז דא א פרייליכע התבודדות אויך!



## אועקגעבן א פרק א נפטר?

(לומד שם סי' כ"ה)

"התבודדות הוא מעלה עליונה וגדולה מן הכל. דחינו לקבע לו על כל פנים שעה או יותר להתבודד לבדו באיזה חדר או פשוטה, ולפרש שיחתו בינו לבין קונו בטענות ואמתלאות בדברי חזן ורצוי ופיוס, לבקש ולהתחנן מלפניו יתברך, שיקרב אליו לעבודתו באמת".

אט דאס הייסט 'התבודדות' – רעדן פארן אויבערשטן מיט טענות אז דער אויבערשטער זאל אים מקרב זיין צו זיין עבודה מיט אן אמת.

זאגט דער רבי: "ותפלה ושיחה זו יהיה בלשון שמדברים בו, דחינו בלשון אשכנז (במדינתנו)" – 'במדינתנו' רעדט מען דאך 'אשכנז' – זשארנאן. "בי בלשון הקדש קשה לו לפרש כל שיחתו, וגם אין הלב נמשך אחרי הדבורים, מחמת שאינו מרגל כל כך בבלשון, כי אין דרבנו לדבר בלשון הקדש. אבל בלשון אשכנז שמספרים ומדברים בו, קל וקרוב יותר לשפר לבו, כי הלב נמשך וקרוב יותר אל לשון אשכנז, מחמת שהוא מרגל בו".

(ר' משה בינענשטאק: אין אנדערע שפראכן אויך?) טאקע אזוי; וואס מיינסטו? אז איינער קען נישט רעדן קיין אידיש, ער קען רעדן נאר ענגליש? איז וועט ער רעדן פארן אויבערשטן ענגליש!

[מען האט שוין אפגעדרוקט דעם ליקוטי מוהר"ן אויף ענגליש. (הרב צבי ארי') ראוזענפעלד האט געזאגט פאר זיי א מאמר אין ליקוטי מוהר"ן, און ער האט געזאגט



חידושים אויף ענגליש. אלץ איז דא גרייט, אלע תורות, דעם גאנצן ליקוטי מוהר"ן, מיט פירושים, מפרשים מיט קבלה, ער איז דאך א מקובל אויך, האט מען אפגעדרוקט].

עס איז נישטא וואס צו רעדן, די וואס קענען נישט קיין אנדער שפראך, זאלן רעדן דער שפראך צום אויבערשטן.

"וּבְלִשׁוֹן אֲשַׁכְּנֶנּוּ יָכוֹל לְפָרֵשׁ כָּל שִׁיחָתוֹ. וְאֵת כָּל אֲשֶׁר עִם לִבָּבוּ יִשִּׁיחַ וַיִּסְפֹּר לְפָנָיו יִתְבָּרֵךְ". אה, דאס אליין, מקיים זיין וואס דער רבי זאגט דא, דעמאלט וואלט ער דאך געהאט דיבורים צו רעדן אסאך.

אזוי זעהט דאך אים אויס אז ער האט נישט קיין דיבורים, ער רעדט אלעמאל די אייגענע (- די זעלבע דיבורים), האט ער גארנישט קיין דיבורים צו רעדן. אבער אז ער זאל זיך אויסרעדן 'כל לבבו', אלעס וואס אויף אים גייט איבער 'במחשבה דיבור מעשה' - א מענטש האט דאך א טאג, גייט דאך עפעס איבער.

דער רבי ברענגט<sup>כא</sup>: דער אויבערשטער איז זיך מצמצם 'מאין-סוף, מתחילת אצילות', ביז דער 'סוף המרכז של עולם הגשמי', און ער איז יעדן איינעם מזמין 'מחשבה דיבור ומעשה' 'רמזים לקרבו'.

עס גייט דאך אויף א מענטש עפעס איבער געדאנקען מיט - זאל ער דאס אליין דערציילן דעם אויבערשטן. אז ער וועט מקיים זיין בפשיטות וואס דער רבי זאגט דא, דער רבי לערנט דאך אונז וואס הייסט 'התבודדות', דערציילן 'כל לבו', וועט אים ממש גאר פעלן צייט.

אז ער האט שוין זיינע רייד דארטן אזוי ווי א מין אויסגעשטעלטע זאך, רעדט ער אפ דארטן, און עס פעלט אים דיבורים צו רעדן. אבער אז ער האט אן אנדער סארט סדר, דערציילן דעם אויבערשטן 'כל לבו' - 'איך האב היינט געדאוונט, ווי אזוי האב איך היינט געדאוונט, איך האב היינט געדאוונט שמונה עשרה, עס איז מיר איינגעפאלן

<sup>כא</sup> ליקוטי מוהר"ן סי' נ"ד אות ב': כָּל יוֹם יֵשׁ בּוֹ מִחֻשְׁבָּה דְּבוּר וּמַעֲשֶׂה, וְהַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא מְצַמֵּץ אֵלֶקוּתוֹ מֵאֵין סוּף עַד אֵין תְּכֵלֶת. עַד נִקְדָּת הַמֶּרְכָּז שֶׁל עוֹלָם הַגִּשְׁמִי שְׁעוֹמֵד עָלָיו, וּמִזְמִין לוֹ לְכָל אָדָם מִחֻשְׁבָּה דְּבוּר וּמַעֲשֶׂה, לְפִי הַיּוֹם וּלְפִי הָאָדָם וּלְפִי הַמָּקוֹם. וּמִלְבִּישׁ לוֹ בְּזֹאת הַמִּחֻשְׁבָּה דְּבוּר וּמַעֲשֶׂה שְׁמִזְמִין לוֹ רְמָזִים כְּדִי לְקַרְבּוֹ לַעֲבוֹדָתוֹ.

אזוי, איך האב אפגעדאוונט 'פסוקי דזמרה', איך האב היינט געזאגט 'קטורת'! - אלעס דערציילן - 'כל לבו' דערציילן דעם אויבערשטן.

מען זאגט דעם פרק 'איזהו', עס איז א גרינגע זאך דער פרק 'איזהו'. א מעשה איז געווען אמאל ביי דעם 'מאור ושמש', דער 'מאור ושמש' איז געווען א תלמיד ביים רבי'ן ר' אלימלך. איז געקומען צום 'מאור ושמש' דארטן א נשמה, פארטאג, פארן דאווענען - 'געוואלד, זי וויל א תיקון, זי וויל א תיקון!'. זאגט ער: "וואס קען איך דיר מוהן? נאדיר אוועק דעם פרק 'איזהו'!".

איז אוועק די נשמה מיט אזא מין שמחה - 'אה, געפאקט א פרק 'איזהו' פון דעם 'מאור ושמש'!'.  
 אז ער איז געקומען צום רבי'ן ר' אלימלך און אים דערציילט דער זאך, זאגט דער רבי ר' אלימלך: "א גאנצן פרק אוועקגעבן א נפטר?! און איין משנה איז קארג?! און איין אות איז קארג?!".

זעהען מיר ארויס דערפון וואס די צדיקים - - עס איז געווען עפעס א פרק 'איזהו'.  
 עס איז א פרק וואס איז נישטא קיין שום מחלוקת, אויסגעציילט די אותיות, א געוואלדיגע קדושה ליגט אין דעם פרק 'איזהו', 'זאג איך דעם פרק 'איזהו'?!' די ספרים שרייבן געוואלדיגע גרויסקייטן אויף דעם פרק 'איזהו'<sup>22</sup>, אזוי הייליג, אזוי גרויס, אויסגעציילט די אותיות מיט די תיבות מיט די משנות, און מיר זאגן דאס אפ.

זעהען מיר ארויס דערפון וואס די צדיקים - - עס איז געווען עפעס א פרק 'איזהו'.  
 עס איז א פרק וואס איז נישטא קיין שום מחלוקת, אויסגעציילט די אותיות, א געוואלדיגע קדושה ליגט אין דעם פרק 'איזהו', 'זאג איך דעם פרק 'איזהו'?!' די ספרים שרייבן געוואלדיגע גרויסקייטן אויף דעם פרק 'איזהו'<sup>22</sup>, אזוי הייליג, אזוי גרויס, אויסגעציילט די אותיות מיט די תיבות מיט די משנות, און מיר זאגן דאס אפ.

און אזוי קעגן 'קטורת' בכוונה, און דער פאָרנט פון דעם דאווענען, מען כאפט, כאפט, כאפט עס אפ. אבער אז מען וועט דאס אויך דערציילן דעם אויבערשטן, 'כל לבו', וועט ער שוין מארגן דאווענען בעסער, וועט ער שוין מארגן אפהיטן דעם פרק 'איזהו' אנדערש, וועט ער שוין מארגן אפהיטן דעם 'קטורת' אנדערש; אט דאס איז דער טייטש 'כל לבו' - 'כל לבו'.

<sup>22</sup> עיין 'שולחן הטהור' (קאמארנא) סי' נ': יזהר לומר 'איזהו מקומן' שלא יצטרך להתגלגל על זה.

פון דעם רבי'ן ר' זושא איז דא א וואָרט: "איך וועל נישט אפגעבן קיין 'דין וחשבון' וואס איך האב נישט מקריב געווען דעם 'קרבן תמיד'; איך וועל אפגעבן 'דין וחשבון' וואס איך האב נישט געזאגט עס זאל זיין גלייך - 'כאילו הקרבתי'!".

דער רבי רעדט דא פון 'התבודדות', פון 'לספר לפניו כל לבו'! אז אלץ דערציילט מען דעם אויבערשטן, 'כל לבו', דאס בענטשן מיט די ברכות, דאס עסן מיט דעם 'זיך לייגן שלאפן', וואס טראכט ער פארן שלאפן, און אינמיטן שלאפן, עס איז דאך א גאנצער טאג - עס איז עפעס א קלייניקייט א טאג?! א טאג פון פיר-און-צוואנציג שעה, און אלעס דערציילן דעם אויבערשטן, דעמאלט איז די שעה גארנישט מספיק, נאר עס פעלט מיר נאך צייט.

אין יעדער זאך דארף מען האבן 'התחדשות', ארומרעדן דער זאך.

דערפאר טאקע קען מען קומען צו אלע גרויסקייטן וואס די גדולים זענען געקומען דערצו, ווייל זיי האבן אלץ דערציילט דעם אויבערשטן, זיי זענען אזוי געווען איבערגעגעבן צום אויבערשטן, אז זיי זענען געווען אינגאנצן - 'איך בין תמיד מיט דיר', 'אלעס דערצייל איך דיר', איז ער טאקע געוועזן תמיד מיטן אויבערשטן, איז ער טאקע געווען א הייליגער מענטש<sup>כ</sup>.



## וואָרט נישט אויף מאָרגן

עס איז דא נאך א זאך; אונזערע לייט פלעגן רעדן דערפון: א מענטש דארף נישט ווארטן; למשל, אז ער האט א שעה התבודדות - 'שוין, גוט'. אז בייטאג איז ער נכשל געווארן עפעס אין א קוק, אין א טראכט, זאל ער ווארטן אויף מארגן? דו דארפסט דאך דאס דערציילן דעם אויבערשטן באלד! מארגן וועט ער דערציילן דאס?! און ביז מארגן?! אז איך האב געטראכט (וואס טויג נישט), איז מארגן וועל איך דערציילן דעם

<sup>כ</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' ר"ח ה"ו אות י"א: אין שום דבר שיקרב וידבק את האדם לה' יתברך כמו התפלה, שהיא עקר התחברות ודבקות של ישראל לה' יתברך, כמו שמבאר בלקוטי תניינא סימן פ"ד דע שער התחברות וכו'.

אויבערשטן?! - ניין! - 'רבונו של עולם, געוואלד, איך האב געכאפט א קוק, איך האב געכאפט א טראכט!' - מען דארף שוין רעדן צום אויבערשטן, נישט ווארטן אויף מארגן<sup>יד</sup>.

עס ווערט געבראכט, דער בעל-דבר לויפט פריער, ער איז שוין מקטרג - 'ער האט געטראכט, ער האט געקוקט'. איז "השכם" - פעדער זיך פריער; איידער ער קומט - דערצייל שוין דעם אויבערשטן, האב שוין חרטה.

קומט אויס, דער ענין פון התבודדות איז אוודאי א גרויסע עצה, אבער אז מען כאפט א קלאפ אינמיטן טאג, דארף מען אויך 'שוין' רעדן פארן אויבערשטן, שוין דערציילן און האבן חרטה פארן אויבערשטן, נישט ווארטן און עס אפלייגן אויף מארגן.

(אחד הנוכחים: קומט דאך אויס, ביי יעדער זאך אז ער פילט אז עס איז דא א זאך וואס ער האט דאס נישט געדארפט טוהן, דארף ער שוין רעדן צום אויבערשטן אויף דעם?) טאקע אזוי, דארף ער "שוין" - ער קען "שוין" האבן חרטה.

עס איז א דיבור דא, ר' נחמן טולמישינער אין א בריוו צו ר' יחזקאל העשיל<sup>יב</sup> שרייבט ער אים דארטן: "אז דו קענסט נישט רעדן פארן אויבערשטן - אויפהויבן די אויגן פארן אויבערשטן איז אויך זייער גרויס!"<sup>יג</sup>.

<sup>יד</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' אונאה ה"ב אות ג': וְזֶה בְּחִינַת מַה שְּׁצָרִיכִין לְתַקֵּן כָּל הַקְּלָקוּלִים וְהַפְּגָמִים בְּאוֹתוֹ יוֹם דִּיקָא שְׁפָגַם בּוֹ, חֵס וְשְׁלוֹם קִדְּם שְׂיָכֵנס הַיּוֹם הַשֵּׁנִי, כְּמוֹכָא בְּכָל הַסְּפָרִים שְׁצָרִיכִין לְהַתְּנוּדוֹת בְּכָל לַיְלָה דִּיקָא עַל כָּל מַה שְּׁעָשָׂה.

<sup>יב</sup> ה"ה החסיד ר' יחזקאל העשיל ב"ר משה לייב הערשונוב-קארסינסקי. חתן ר' יצחק מהייסין (מתלמידי מוהרנ"ת). היה מחותנו של הרב מטשעהרין [- בת הרב מטשעהרין היתה כלתו]. עוד הכיר את ר' נפתלי תלמיד רביז"ל, והיה מרבה לספר ממנו. התפלל עם אנ"ש בראש השנה למעלה מע' שנה. נלב"ע ט"ו שבט תרצ"ד כ-למעלה מבן צ'.

<sup>יג</sup> עיין 'עלים לתרופה' - מכתבי מוהרנ"ט בסוף הספר, במכתב מיום ג' עקב תרל"ג: וְדַע יְדִידִי אֲשֶׁר אִם יְכוֹלִין לְשַׁפֵּה לָבָבוֹ לִפְנֵי יִתְבָּרָה בְּוִדְאֵי מַה טוֹב הֵן בְּתַהֲלִים וְהֵן בְּתַפְלוֹת וּבְהַתְּבַדְּדוֹת כְּאֲשֶׁר לְמַדְנוּ אֲדוֹנֵנוּ מוֹרְנוּ וְרַבְּנוּ זָכַר צַדִּיק וְקָדוֹשׁ לְבָרָכָה, אִם הֵלֵב אָטוּם וְאִין מְלָה בְּפִינוּ בְּבִחִינַת אֵין לִי פֶה לְדַבֵּר וְכו' שְׁאַמְרוּ וְצוּחוּ הַקְּדָמוֹנִים, אַז הָעֵקֶר לְשֵׂא עֵינֵינוּ לְמָרוֹם אֲשֶׁר זֹאת יָקָר אֲצִלוֹ יִתְבָּרָה בְּלִי שְׁעוֹר כְּמִבְּאֵר בְּדִבְרֵי נְבִיאִים וּבְדִבְרֵי חֲכָמֵינוּ וְזָכְרוֹנָם לְבָרָכָה.

## הויב אויף די אויגן!<sup>כ</sup>

דער שכל איז דאך אויך אזוי מחייב; אז א מענטש ווערט נכשל מיט א קוק, מיט א טראכט, מיט א דיבור, דארף ער דאך שוין זאגן - 'רבונר-של-עולם, איך האב חרטה, איך האב חרטה!'.<sup>כ</sup>

ער איז דאך מקטרג, ער וועט דאך באלד לויפן. אין דער הקדמה פון "תיקונים" שמיט<sup>כ</sup>: "הבא להרגך" - דאס איז דער יצר-הרע, ער קומט 'בכל יום' מיט טענות, ער וויל יעדן איינעם אוועק'הרג'ענען; איז "השכם" - פעדער דיך פריער, נאך איידער ער קומט; דעמאלט וועט דער אויבערשטער זאגן - 'איך האב שוין געהערט פון אים אליין, ער האט מיר שוין אליין דערציילט, איך דארף שוין פון דיר נישט הערן!'.<sup>כ</sup>

איז דאך נישט שייך צו זאגן 'איך וועל ווארען אויף מארגן אויף אן אנגעשטעלטע שעה'; דו האסט טאקע אן אנגעשטעלטע שעה, אבער דערווייל אז דו האסט געכאפט א קלאפ, דארפסטו שוין דאס רעדן פאר אים, שוין האבן חרטה.

(אחד הנוכחים: און וואס לאזט ער איבער אויף דער שעה?) אוי אוי, דער וואס טוהט דער זאך - אוי וועט ער האבן נאכדעם וואס צו רעדן...<sup>כ</sup>

## בלויז אנדערהאלבן מינוט בושא

"הן חרטה ותשובה על העבר, והן בקשת תחנונים לזכות להתקרב אליו ותפירה מהיום ולהלאה באמת".<sup>כ</sup>

<sup>כ</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' פקדון ה"ד אות י"א: נאפלו אים וואס קמו שיהא אף על פי כן כל זמן שתולה עיניו למרום ושומר ומצפה וממתין לישועתו יתברך על ידי זה בעצמו יחוס ויחמל עליו ה' יתברך ויקרבהו לעבודתו באמת ויתהפך הכל לטובה; גם עיין שם ה' גביית חוב מהיתומים ה"ג אות י"ז: על ידי כל הבטה וגעגוע שמביט ותולה עינו לרחמי יתברך ועל ידי כל תנועה ותנועה שפונה להקדשה, על ידי כל זה זוכה בכל פעם לשבר חומות ברזל ודלתות נחשת אף על פי שאחר כך מתגברין עליו בכל פעם, רחמנא לצלן, אף על פי כן אין יגיעו לריק, חס ושלום, ואין שום תנועה שפונה להקדשה נאבדת חס ושלום. ואם הוא חזק ואמיץ לבקש ולחפש יותר אף אם יעבר עליו מה, בודאי סוף כל סוף יזכה למצא אותו יתברך.

<sup>כ</sup> דף ח' ע"ב.

עם איז פארהאן אמאל, צדיקים גיבן אויך א 'דין-וחשבון', צדיקים, גרויסע מענטשן, דער אויבערשטער איז נישט מוותר קיינעם נישט. אז משה רבינו האט געהאט א פגם, איז ער נישט געקומען קיין ארץ ישראל, ער איז קיינעם נישט מוותר.

נאר וואס דען, אז דער מענטש האט באלד חרטה, ער טוהט תשובה - תשובה העלפט אויף יעדער זאך. עס קען זיין אמאל וואס א מענטש זאל נישט האבן קיין חרטה אויף א זאך, ער איז א גרויסער מענטש, און מען וועט אים דין זיין פאר דער זאך.

מען האט שוין כמה גערעדט דער זאך, און מען וועט דאס נאכאמאל איבער'חזרן, מען חזר'ט איבער א זאך, אפשר אזוי וועט דאס אריינגיין אין קאפ אריין.

עס איז איינער געווען, דאכט זיך ער איז געווען פון די תלמידי האריז"ל, [אין האב עס געהערט דערציילן<sup>כט</sup>], ער איז געווען א גדול פון די גדולים. אז ער איז נפטר געווארן, געווענטליך (- פארשטייט זיך), מען דארף אים געבן 'עולם הבא' - עפעס א קלייניקייט?! - א גדול פון די גדולים! ער איז געווען א גרויסער 'זכאי'.

אבער דארטן איז דאך דא מקטרגים. איז געקומען איינער א מקטרג און געזאגט, ער האט עפעס א קטרוג אויף אים. 'וואס איז?' - 'מען האט אים אויפגערופן אמאל צו דער תורה, און ער האט מקפיד געווען דארטן אז די עליה איז נישט געווען 'לפי כבודו' - איז דאס אן 'עלבון התורה'?! - מאַנט ער (- דער מקטרג) פאר דעם 'עלבון תורה'.

ווייזט אויס, ער האט נישט געהאט קיין חרטה. א צדיק ווען ער זאל ווען האבן חרטה אויף דעם 'עלבון תורה', איז דאך עס 'תשובה'. ווייזט אויס ער האט געהאלטן אז דאס איז גאר נישט קיין עלבון, עס קומט אים אזוי.

הכלל, אויבן גייט נישט, אויבן אז מען זאגט (אז עס איז אן עלבון), זאגט מען. האט מען אים דין געווען אנדערהאלבן מינוט 'בושה'. ער איז דאך געווען א צדיק, האט דער אויבערשטער אים מכסה געווען. די 'בושה' איז דאך פאר אלע צדיקים אין גן-עדן, עס איז א געוואלדיגער (צער).

<sup>כט</sup> עיין ספר 'מגיד משנה האחרון' (שנת תש"ה), שם מובא שהמעשה היה עם זקן גדול אחד מה שסיפר לרבי חיים מקאסוב זי"ע בעמ"ס תורת חיים, עיין שם.

(האט ער נאכדעם געזאגט:) 'ווען נישט דער אויבערשטער האט אים מכסה געוועזן, וואלט ער בעסער באשטאנען 'גלגול' ווי איידער די אנדערהאלבן מינוט 'בושה'!...'.

דער אויבערשטער האט אים מכסה געוועזן אז די בושה זאל נישט זיין אזוי גרויס<sup>ל</sup>.

פארוואס דערציילן מיר תמיד דער מעשה? פאר דעם צדיק - 'אשרי לו ואשרי חלקו!' נאר אז דער מענטש טוהט אויף עפעס א זאך נישט קיין תשובה, איז עס א פגם, אפילו ער איז מלא צדקות, דאס איז א פגם, דער אויבערשטער נעמט נישט קיין שוחד.

וואס הייסט אז דער אויבערשטער נעמט נישט קיין 'שוחד'? ער נעמט נישט קיין מצוה פאר קיין עבירה; אפילו איך האב טויזנטער מצוות, אז איך האב איין פגם, אויב איך טוה נישט קיין תשובה, איז עס א 'פגם' און איך וועל אפגעבן 'דין-וחשבון' דערויף.

דערפאר טאקע, א מענטש אז ער האט 'ישוב הדעת', ווייסט ער דאך - 'אט דאס איז אויך א פגם', 'אט דאס איז אויך א פגם'. מען זעהט דאך כמה אזעלכע זאכן - פגמים וואס דער מענטש האט און ער האלט עס גארנישט פאר א פגם אינגאנצן.

די טובה פון התבודדות איז, ער ווערט אלץ גאר געוואויר אז דאס טאר מען אויך נישט, ער דעקט אויף אלעמאל נייע זאכן - 'אוי, דאס טאר מען דאך אויך נישט!'. אז ער האט א שייכות מיטן אויבערשטן, האט ער דאך א שייכות מיט דעם 'מקור האמת', דעקט זיך אים אלעמאל אויף נייע זאכענישן.

עס ווערט געבראכט, מסתמא איז עס א 'ילקוט'<sup>לא</sup>: משה רבינו האט געהאט דעם פגם פון 'הכאת הצור', האט ער נישט געבעטן באלד דער אויבערשטער זאל אים מוחל

<sup>ל</sup> עיין 'ליקוטי תפילות' - תפילה כ"ב: אַתָּה לְבַד יִדְעַתְּ שְׁאִין צַעַר וְעָנִי וְיִסּוּרִין בְּעוֹלָם נְחֻשְׁבִּים כָּלֵל כְּנֶגֶד הַצַּעַר שֶׁל הַבוֹשָׁה הַזֹּאת חֵס וְשְׁלוֹם, וְאַפְלוּ צַעַר גִּיהֶנֶם הַקָּשָׁה וּמֵר מִכָּל מִינֵי יִסּוּרִין קָשִׁים וּמְרִים שְׁבַעֲוֹלָם הַזֶּה אֲשֶׁר אִם יִתְקַבְּצוּ יַחַד כָּל מִינֵי יִסּוּרִים וְעָנִוִים קָשִׁים וּמְרִים שְׁבַעֲוֹלָם, עַל אֲדָם אֶחָד, חֵס וְשְׁלוֹם, כָּל יְמֵי חַיָּו חֲלִילָה, לֹא יִהְיוּ נְחֻשְׁבִּים מְאוּמָּה כְּנֶגֶד שְׂעָה אַחַת וְאַפְלוּ כְּנֶגֶד רִגְעַ אַחַת שֶׁל צַעַר שֶׁל גִּיהֶנֶם וְאָף-עַל-פִּי- כֵּן אֶפְלוּ צַעַר שֶׁל גִּיהֶנֶם הַקָּשָׁה אִינוּ נְחֻשְׁבִּים כָּלֵל כְּנֶגֶד צַעַר הַבוֹשָׁה, שֶׁהוּא צַעַר גָּדוֹל מִכָּל מִינֵי צַעַר וְיִסּוּרִים שְׁבַעֲוֹלָם, וְאַפְלוּ מִצַּעַר גִּיהֶנֶם, כַּאֲשֶׁר גָּלוּ לָנוּ צַדִּיקִיךָ הָאֲמִתִּיִּים.

<sup>לא</sup> עיין דברים רבה יא, י': "כִּי לֹא תַעֲבֹר אֶת הַיַּרְדֵּן". וְדָבָר זֶה הָיָה קֵל בְּעֵינָיו שֶׁל מֹשֶׁה, שְׁאָמַר, יִשְׂרָאֵל חָטְאוּ חֲטָאוֹת גְּדוֹלוֹת כְּמָה פְּעָמִים, וְכִיּוֹן שֶׁבִקִּשְׁתִּי עֲלֵיהֶם רַחֲמִים מִיָּד קָבֵל מִמֶּנִּי, שְׁנֵאמַר (דברים ט, יד): הֲרָף מִמֶּנִּי וְאַשְׁמִידֵם, מִה כְּתִיב תִּמְנָן (שמות לב, יד): וְיִנָּחֵם ה' עַל הָרָעָה. (במדבר יד, יב): אֶפְנוּ בְּדָבָר וְאוֹרְשֵׁנוּ, מִה כְּתִיב תִּמְנָן (במדבר יד, כ): וַיֹּאמֶר ה' סִלְּחֵתִּי וְגו', אֲנִי שְׁלֹא חָטָאתִי מִנְּעוּרִי לֹא כָּל שָׁכֵן כְּשֶׁאֲתַפְּלֵל עַל

זיין, ווייל ער האט געהאלטן - 'איך האב דאך אזויפיל זאכן גע'פועל'ט ביים אויבערשטן, וועל איך דאס אויך פועל'ן' - ער האט דאס נישט געהאלטן פאר אזא מין גרויסע זאך. האט דער אויבערשטער געזאגט: "ביי דיר איז דאס קליין? וועל איך דיר ווייזן אז דאס איז נישט קיין קליינע זאך!"

ברענגט ער דארטן פון די פריערדיגע, ווען ער זאל ווען באלד בעטן, וואלט עס נמתק געווארן. ער האט געהאלטן אז ער דארף נישט שוין בעטן דערויף - גרעסערע זאכן האט ער שוין גע'פועל'ט ביים אויבערשטן.

קעגן וואס רעדן מיר דאס? מיר רעדן חלילה דעם גנאי פון משה רבינו?! מיר רעדן נאר דער זאך, דעם לימוד, א מענטש דארף מחמיר זיין דער זאך, אז ער האב עפעס אן עוולה - דערצייל דעם אויבערשטן, האב שוין חרטה פארן אויבערשטן - 'איך האב חרטה, איך בין נכשל געווארן!' אז איך האב געהערט א ווארט לשון הרע - 'איך האב חרטה, איך האב חרטה!' - נישט ווארטן.

ער האט דארטן אן אפגעציילטע שעה התבודדות - איז וועל איך מארגן דערציילן דעם אויבערשטן? וועט ער דאך - דער מקטרג - קומען פריער; איידער דו וועסט רעדן, וועט ער שוין רעדן זיינ'ס; מוזטו דאך שוין האבן חרטה.

## 'ובעבור תהיה יראתו על פניכם'

וואס הייסט תשובה? תשובה איז 'חרטה', 'בושה'<sup>לב</sup>. עס שטייט<sup>לד</sup>: "ובעבור תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו". זאגט די גמרא<sup>לד</sup>, דאס מיינט מען 'בושה'.

---

עצמי שיקבל ממני, וכיון שראה הקדוש ברוך הוא שקל הדבר בעיניו של משה ואינו עומד בתפלה, מיד קפץ עליו ונשבע בשמו הגדול שלא יכנס לארץ ישראל.

<sup>לב</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן סי' ו'; שם תניינא סי' ע"ב, שעיקר התשובה היא ע"י הבושה.

<sup>לג</sup> שמות כ, יז.

<sup>לד</sup> גמ' נדרים כ.



דער רבי זאגט אין תורה ל"ח<sup>ל</sup>: "דער מענטש דארף זיך ארומקוקן צו ער איז דבוק אינעם אויבערשטן; און דער סימן איז, תפילין". פראסט פשט איז, ער לייגט תפילין. (לכאורה) אז א מענטש לייגט תפילין, איז ער דען א גאנצן טאג דבוק אינעם אויבערשטן? נאר דער רבי זאגט ווייטער<sup>לו</sup>, 'תפילין' איז די זאך פון 'בושה'. 'תפילין' איז, "כִּי יֵשׁ ה' נִקְרָא עָלֶיךָ וַיֵּרָאוּ מִפָּנָיו" וואגט די גמרא<sup>לח</sup> - דאס איז 'תפילין'. און "יראתו על פניכם" דאס איז 'בושה'. אז דער מענטש שעמט זיך פארן אויבערשטן, איז א סימן אז ער איז דבוק אינעם אויבערשטן, ער האט בושה.

אז א מענטש גייט ארום מיט א גאנצער 'ישות', איז ער נישט דבוק אין אויבערשטן. א מענטש דארף תמיד וויסן ביי זיך - ער זאל זיך שעמען פארן אויבערשטן. אז ער האט 'בושה', דאס איז 'תפילין', איז א סימן אז ער איז דבוק אין אויבערשטן.

די משנה זאגט<sup>לט</sup>: "עז פנים לגיהנום, ובושת פנים לגן עדן". וואס מיינט די משנה "ובושת פנים"? און וואס מיינט די משנה "עז פנים לגיהנום"? אז ער טוהט אן עבירה? ער איז מחלל שבת? איז קומט דאך אים גיהנום פארן 'חילול שבת', וואס איז דער לשון 'עז פנים' לגיהנום? פאר 'עבירות' קומט 'גיהנום' און פאר 'מצוות' קומט 'גן עדן'! נאר, פאר דעם 'עזות' אליין קומט שוין 'גיהנום', און פאר דער 'בושה' אליין קומט גן-עדן; אז ער שעמט זיך פארן אויבערשטן, דאס איז א באזונדערע זאך.

דער רבי ברענגט טאקע דארטן אין תורה כ"ב<sup>מ</sup>: "האי מאן דקץ כופרא"; וואגט דער רבי, 'כופרא' מיינט 'עזות', (כמו שכתוב): "הַכֹּפְרִים שְׂאֵגִים לְטָרֶף". "והשיב: בשישים".

<sup>לה</sup> אות א'.

<sup>לו</sup> אות ה'.

<sup>לי</sup> דברים כח, י.

<sup>לח</sup> ברכות ו.

<sup>לט</sup> אבות פ"ה מ"כ.

<sup>מ</sup> אות י"א, וזל"ש: בעי מניה: האי מאן דקץ כופרא מאי משלם? קץ כופרא הוא בחינת שפגם בעזות. כופרא הוא בחינת עזות, בחינות קולות, כמו שכתוב (תהלים ק"ד): "הַכֹּפְרִים שְׂאֵגִים לְטָרֶף". ושאל: מאי משלם מי שפגם בזה העזות? והשיבו: משלם כופרא כמו שפגם שלם. ושאל: והא קא הוי תמרי כי על ידי זה שפגם בעזות יכול לבוא לקלקול האמונה. וזה תמרי, בחינת (ירמיה ב): "ההימיר גוי אלהים, ועמי

'בששים' מיינט מען 'גיהנום'. דער עונש פון 'עזות' איז געבליבן אין 'גיהנום'. אלעס האט אברהם אבינו געקענט איבערבייטן אויף 'שעבוד מלכויות', אבער 'עזות' איז געבליבן אין 'גיהנום'.

קומט דאך אויס, 'עז פנים לגיהנום' - 'עזות' איז 'לגיהנום', דאס איז א באזונדערע זאך. און 'בושה' איז א באזונדערע זאך. א מענטש דארף האבן עפעס א 'בושה', אט דאס איז א סימן אז ער איז דבוק אינעם אויבערשטן.

מען גייט נאך ארום, 'איך לערן דאך, איך דאווען דאך, איך בין דאך פול', איז ער נישט דבוק אינעם אויבערשטן, מען דארף האבן דער מידה פון 'בושה'.



## אי אפשר לפרש עד הסוף

זאגט דער רבי: "וְכִי־צֵא בָּזֶה כָּל חֵד לְפָנֶיךָ. וַיִּזְהַר מֵאֵד לְהַרְגִּיל עֲצָמוֹ לְהַתְמִיד בָּזֶה מִדֵּי יוֹם בְּיוֹם שָׁעָה מִיַּחְדָּת בֵּנִי ל".

אה - "להרגיל עצמו"!

זאגט דער רבי: "וְשָׂאֵר הַיּוֹם יִהְיֶה בְּשִׂמְחָה בֵּנִי ל".

אונזערע לייט פלעגן זאגן: אט די שעה איז מסוגל צו זיין 'שאר היום בשמחה'; אז מען היט אפ דער שעה, איז עס טאקע מסוגל אז מען זאל זיין 'בשמחה בשאר היום' <sup>מא</sup>.

המיר פֿבודי" וכו'. וְהַשִּׁיבוּ: יִשְׁלַם תַּמְרֵי כֶּמוֹ שֶׁמִּגִּיעַ עַל קִלְקוֹל הָאֲמוּנָה. וְהָא לֹא הוּא תַּמְרֵי כִּי אֵף עַל פִּי כֵן עֲדִין לֹא בָּא לְכַפִּירוֹת. וְהַשִּׁיבוּ: בְּשִׁשִּׁים הֵינּוּ גִיְהֵנָם, 'שָׁכַל הָעוֹלָם אֶחָד מִשְׁשִׁים לְגִיְהֵנָם', כִּי 'עֵז פָּנִים לְגִיְהֵנָם'; כִּי הָעֲנָשִׁים שֶׁל כָּל הַדְּבָרִים הַחֲלִיף אַבְרָהָם אָבִינוּ, עָלִיו הַשְּׁלוֹם, עַל שְׁעֲבוֹד מַלְכוּת, אֵף עֲנֵשׁ הָעֲזוֹת נִשְׁאָר רַק בְּגִיְהֵנָם. וְזֶה שֶׁפָּגַם בְּעֲזוֹת דִּקְדָּשָׁה עַל יְדֵי עֲזוֹת פָּנִים דִּסְטָרָא אַחֲרָא, יִשְׁלַם בְּשִׁשִּׁים, הֵינּוּ בְּגִיְהֵנָם בֵּנִי ל.

<sup>מא</sup> עיין 'ליקוטי עצות', ערך 'התבודדות' (עפ"י ליקו"מ סי' נ"ד): בְּלִילָה אֵז עֵקֶר הַזְּמַן שֶׁל הַתְּבוּדָּה לְפָרֵשׁ שִׁיחָתוֹ לְפָנֵי הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ וְלִשְׁפָּךְ לְבוֹ כַּמִּים נֶכַח פָּנֵי ה' וְלַחֲפֹשׁ הָרוּחַ טוֹב הֵינּוּ הַנִּקְדוּת טוֹבוֹת שֵׁשׁ בּו עֲדִין וְלִבְרָרָם מִתּוֹךְ הָרוּחַ רָעָה, וְעַל יְדֵי זֶה יִזְכֶּה לְשִׂמְחָה.

ווארום יעדער חטא, יעדער פגם, ברענגט אריין אין א מענטשן א מין עצבות; דער "אָדאָג" איז "מַחֲטָאֲתִי"<sup>מב</sup> - די דאגה אליין איז אויך פון די חטאים<sup>מג</sup>. קומט דאך אויס, קען ער דאך נישט זיין בשמחה אז ער האט אין זיך פגמים. אבער אז ער רעדט זיך אויס פארן אויבערשטן, דעמאלט קען ער זיין בשמחה; אז נישט קען ער גארנישט זיין בשמחה, ווייל די פגמים לאזן נישט זיין פרייליך.

(ר' יוחנן גאלאנט: דארף מען לערנען ווי צו האבן התבודדות. דער רבי זאגט דאך<sup>מד</sup>: "כַּעַם בָּא עַל יְדֵי הַתְּבוּדוֹת שְׁאִינוּ כְּרֹאִי") וואס קען מען יענעם זאגן?! יעדער איינער האט זיך אנדערע דיבורים!

רבי נתן אין א מכתב, שרייבט ער צום זון דארטן<sup>מה</sup>: "כאטש דעם רבי'נס זאך איז פול, דעם רבי'נס ספרים, און מיינע ספרים, און די מכתבים וואס איך שרייב דיר, פונדעסמוועגן בלייבט נאך איבער אויף דיר עפעס א זאך וואס מען קען עס דיר נישט ארויסשרייבן, מען קען דאך נישט ארויסשרייבן אלצדינג אז עס זאל שוין גארנישט איבערבלייבן"<sup>מו</sup>.

<sup>מב</sup> תהלים לח, יט.

<sup>מג</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן' סי' קע"ח.

<sup>מד</sup> ספר המידות ערך 'כעס' אות ל"ה.

<sup>מה</sup> עיין 'עלים לתרופה' במכתב מאור ליום א' וארא תקצ"ו (נעמירוב): אין ענין בעולם שאינו כולל בדבריו הקדושים זכרוננו לברכה, ותודה לאל כבר שמעתם ממני הרבה והבנת הרבה וראית הרבה בספריו הקדושים, ובהספרים אשר חנני ה' לחדש בדבריו הקדושים, ובדאי ראוי לה להבין מדעתך להחיות נפשך גם עתה, כי זה כלל גדול וכבר דברנו מזה כמה פעמים שאפלו אם נדבר הרבה כהנה וכהנה דברי אמת המשיבין את הנפש, עם כל זה צריך כל אחד להבין מהם דבר מתוך דבר להחיות נפשו במקומו ובשעתו, כפי מה שהוא, כי אלו פינו מלא דבורים אמתיים וכו' לא יוכל איש לדבר לחברו ותלמידו בפרטי פרטיות לרפאות מכאובי נפשו ולחזקו ולאמצו בפרטי פרטיות על כל מה שעובר עליו ביום אחד מפל שפן בשבוע מפל שפן בחדש ובשנה, מפל שפן כל ימי חייו, והעקר להבין מעצמו מהדבורים קדושים שמדברים עמכם לקבל מהם התחזקות ועצות לשמח נפשו בתוך מעוף צרה וצוקה חס ושלום להפוך כל מיני יגון ואנחה לשמחה.

<sup>מו</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' נט"ו לסעודה ה"ו אות נ"ד: אי אפשר בשום אופן להודיע ולבאר לכל אדם איך יתגבר לשאר על עמדו בכל מה שיעבר עליו בכל העתים השונים של כל ימי חייו, רק המשכיל החפץ באמת צריך לשום לבו להבין הרמזים שהם בחינת ידים שיש בים החכמה באופן שישאר קיים בנקדת יהדותו לעולם ועד.

וויפיל מען רעדט און מען רעדט, בלייבט נאך איבער אויף דעם מענטש (וואס ער דארף אליין!)<sup>מז</sup>.

ער זאגט טאקע דארט, 'דער רבי האט דיר אויך געמיינט - וואס אויף דיר גייט איבער האט ער אויך געמיינט'<sup>מח</sup>.

## 'התבודדות שאינו כראוי'

אויף "התבודדות שאינו כראוי מביא לידי כעס" - פלעגן אונזערע לייט אזוי זאגן: א מענטש אז ער איז זיך מתבודד פארן אויבערשטן, דארף ער מסיים זיין מיט 'שמחה', מיט 'התחזקות', איך האב נאך א האפענונג, דער אויבערשטער וויל מיר, איך בין זיך נישט מייאש, אט דאס איז 'התבודדות כראוי'.

אויב אבער ער זידלט זיך אויס, ער איז זיך מבזה, און מיט דעם גייט ער אוועק, מיט דעם ענדיגט ער, איז עס 'אינו כראוי'; וואס האסטו דא געטוהן? דו האסט זיך אויסגעזידלט, איז ער אויף זיך אליין ברוגן, און לאזט נאך אויס דער כעס אויף יענעם... איך דארף ענדיגן מיט 'שמחה', מיט 'התחזקות'.

<sup>מז</sup> עיין שם מכתב מיום א' ויקרא תקצ"ט: ויותר מזה צריך להחזק מעצמו. כי אי אפשר לבאר הכל בפרוש. ועקר הבחירה הוא מההעלמה מה שמניחין בכל עת את האדם לנסיון בכל דבר. והעקר על ידי ההעלמה, כי אם היה רואה פונת השם יתברך בכל עת לא היה שום נסיון כלל. על כן אהובי בני למען השם יתברך חזק ואמץ.

<sup>מח</sup> במכתב הנ"ל של אור ליום א' וארא, בהמשך: וכבר דברתי עמכם הרבה שזה הטעות מצוי מאד בבני הנעורים שכל אחד סובר שלא עליו נאמר ענין זה לפי רבוי לכלוכיו וטנופיו וקלקוליו וכו', ובאמת אינו כן, כי אדרבה עליו דיקא נאמר כל זה.

מען דארף אנהויבן מיט 'שמחה', אזוי ווי עס הויבט זיך אָן אין תהלים<sup>מ"ב</sup> - לויבן דעם אויבערשטן, טרעפן א 'נקודה טובה'<sup>א</sup>, און נאכדעם אנהויבן רעדן. און ענדיגן מיט א שמחה, אט דאס איז 'כראוי', דעמאלט גייט ער אוועק 'מלא שמחה', 'מלא התחזקות', דאס וועט אים נישט ברענגען צו קיין 'כעס'<sup>ב</sup>.

אזוי ווי דער רבי זאגט דארטן אין דער תורה "תקעו תוכחה"<sup>ג</sup> - קעגן 'תוכחה' - מען איז יענעם 'מבאיש ריח' מיט 'תוכחה'; אז דער מענטש וועט זיין א 'מוכיח שאינו כראוי', איז ער יענעם 'מבאיש ריח', עס ווערט דערפון א 'ריח רע'.

דאס אייגענע קען זיין אויף זיך אליין אויך; אז איך זידל זיך אויס, איך בין זיך מבזה, איך מאך זיך פאר ערגער פון ערגער, און מיט דעם בלייב איך איבער, פאל איך אריין אין א יאוש, און איך ווער אויף זיך אליין ברוגז - 'וואס בין איך?!', און איך בין אין כעס אויף יענעם, און אז איך קום אין שטוב - בין איך אין שטוב אין כעס! וואס האסטו דא געמאכט?!<sup>ד</sup>.

ביי יעדע תפילה ענדיגט רבי נתן מיט 'שמחה' - ביי יעדע תפילה! ער הויבט אָן מיט שמחה און ער ענדיגט מיט שמחה.

<sup>מ"ב</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' ברכת השחר ה"ג אות ו' מה שדוד קרא על עצמו 'שמרה נפשי כי חסיד אני'; גם עיין שם ה' ערלה ה"ד אות ט"ז, שגם לבזות את עצמו ביותר עד שיוכל ליפול עי"ז, הוא בודאי איסור חמור, עיין שם בפנים.

<sup>א</sup> דוק בלשון רבינו בסי' נ"ד בסופו איך שמפרש עבודת התבודדות בזה"ל: **לְהַתְּבַדֵּד בֵּינוּ לְבֵין קוֹנוֹ, וּלְפָרֵשׁ שִׁיחָתוֹ לִפְנֵי הַשֵּׁם יִתְבָּרָה, לְשׁוּחַ עִם לִבָּבוֹ, וּלְחַפֵּשׁ הָרוּחַ טוֹבָה, דְּהֵינּוּ הַנִּקְדּוֹת טוֹבוֹת שֵׁשׁ בּוֹ עֲדִין, לְבָרְרָם מִתּוֹךְ הָרוּחַ רָעָה.**

<sup>בא</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' כלאי בהמה ה"ד אות ו' בענין 'מזמור לדוד בברחו מפני אבשלום בנו'; גם עיין שם ה' נחלות ה"ד אות ז'.

<sup>בב</sup> ליקוטי מוהר"ן תניינא סי' ח' אות א'.

<sup>בג</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' ציצית ה"ה אות ז': **וְכֵן אָנוּ רוֹאִין בְּחוּשׁ שְׁלִפְעִמִּים כְּשֶׁאֲדָם מוֹכִיחַ אֶת עַצְמוֹ וּמִתְחִיל לְהַזְכִּיר אֶת עַצְמוֹ מַעֲשִׂים הָרָעִים שֶׁעָשָׂה אֲזֵי שְׂכִיחַ הָרַבָּה שְׁנוּפֵל עוֹד יוֹתֵר וְיוֹתֵר, כִּי נוֹפֵל בְּדַעְתּוֹ מֵאֲדָוָה וְיֵשׁ שְׁנוּפְלוֹ מֵאֲדָוָה עַל יְדֵי זֶה, וְכָל זֶה נִמְשָׁף מִבְּחִינַת הַתּוֹכְחָה שְׂאִינָה כְּרֹאֵי שְׂמִיחַלֶּשֶׁת כַּח הַנִּשְׁמָה, עַל יְדֵי שְׂמִיעוּרְרֵין הָרִיחַ רַע שֶׁל הָעוֹנוֹת, כְּמִבְאָר שָׁם. וְעַל כֵּן אֵין מִי שְׂיֻכָּל לְהוֹכִיחַ לֹא אֶת עַצְמוֹ וּמִכָּל שָׁפָן אַחֲרֵים כִּי אִם כְּשִׁיקָשׁוֹר עַצְמוֹ לְצַדִּיקֵי הַדּוֹר הָאֲמִתִּיִּם.**

דער תהלים איז דאך אויך אזוי, יעדער קאפיטל ענדיגט זיך מיט שמחה: "ה' מה רבו צריי" - "על עמך ברכתך סלה"; "ואזמרה שם ה' עליון". כאטש אינמיטן שרייט ער צום אויבערשטן, אבער ענדיגן ענדיגט ער מיט שמחה. ער הויכט אָן מיט שמחה, און ער ענדיגט מיט שמחה, און אינמיטן שרייט ער.

אזוי איז אויך די שמונה עשרה, און יעדע זאך; אויב בשעת ער רעדט צום אויבערשטן איז ער זיך מחזק - 'איך האב נאך א האפענונג, דער אויבערשטער וויל מיך נאך', איז עס א 'התבודדות כראוי'.

עס איז געווען אמאל איינער, ער האט געוואוינט אין מאסקאווע, און ער פלעגט קומען אויף ראש השנה. האט ער געזאגט צו מיר: "א גאנץ יאר בענק איך שוין - איך וויל קומען צום רבי'ן אויפן ציון, און אז איך קום, קען איך גארנישט רעדן, איך בין פארשטאָפּט, איך קען גארנישט רעדן!".

זאג איך אים: "דו ווייסט פארוואס דו קענסט נישט רעדן? ווייל אז דו קומסט צום רבי'ן, מוזטו גלייך דערציילן דיינע פגמים; דערצייל דיינע 'נקודות טובות' וואס דו האסט ארויסגעכאפט אינמיטן יאר, זיי דיך אביסל מחשיב, נאכדעם וועסטו שוין קענען רעדן; אבער גלייך - 'איך בין א חוטא ופושע' - דאס איז נישט קיין סדר פון קיין תפילה, די תפילות גייען נישט אזוי!".

הויב אָן, זיי דיך מחזק, איך דאנק השי"ת איך בין געקומען אהערצו דא, ברוך ה' - איך בין פרייליך איך בין געקומען אויף ראש השנה, איך לייג תפילין אלע טאג, איך האב געפאסט יום־כיפור, וועסטו ווערן אביסלע פרייליך, נאכדעם וועסטו שוין קענען רעדן. האט ער אזוי געטוהן, האט ער זיך מחיה געווען און ער האט מיר געדאנקט.

מען האט שוין כמה פעמים גערעדט, מען מעג עס נאכאמאל איבער'חזרן, עס איז דאך אלץ תורה. עס שטייט אין מדרש<sup>72</sup>, עס איז דא צוויי סארטן 'אריסים' - [אן ארים וואס באַאַרבעט די פעלדער]. אז אן 'ארים' קומט אריין צום בעל־בית און דער בעל־בית פרעגט אים: "וואס הערט זיך דארט מיט מיינע פעלדער?" - "איי" - זאגט ער, "זיי

<sup>72</sup> ויקרא רבה ה, ח'.

זענען נישט געראָטן!". "וואס הערט זיך מיט מיינע בהמות?" - "עס איז נישט, זיי זענען מאָגער, זיי קענען נישט ארבעטן!" - "וואס ווילסטו?" - "איר זאלט מיר בארגן געלט!" - "גי, דו האסט גע'פטר'ט מיין פארמעגן, זאל איך דיר צובארגן געלט אויך?"!

דערנאך איז אזא 'ארים' דא, וואס ער טוהט זיך אָן שיין, ער קומט אריין צום בעל-בית - "וואס הערט זיך דארט עפעס מיט די פעלדער?" - "די פעלדער - יא, ברוך ה', זיי זענען געראטן פיין, עס וואקסט גוט!" - "און די בהמות?" - "ברוך ה', זיי זענען פיין געראטן!" - "און וואס ווילסטו?" - "איך וויל בארגן!" - "איך וועל דיר בארגן געלט!".

זאגט דער מדרש: דוד המלך איז געווען א גוטער ארים - (והתחיל לשבח:) "הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים כְּבוֹד קָלִי", זאגט ער אים: "דוד וואס ווילסטו?"! (כמו כן כשהתחיל לשבח:) "יִזְרָאֵל לְיִזְרָאֵל נִבְיָע אֶמְרָ" - (א"ל:) "דוד, וואס ווילסטו?" - "געוואלד, רבוננו של עולם, שְׁנִיאוֹת מִי יָבִין" - איך בין דורכגעפאלן מיט א שונג" - "איך בין דיר מוחל" - "גם מוֹדִים תִּשָּׁעַ עֲבָדֶיךָ" - איך בין דורכגעפאלן מיט א מזיד אויך" - "איך בין דיר מוחל".

ער האט אנגעהויבן פריער דערציילן די שבחים צו לויבן; אט דאס איז דער גוטער 'ארים' - דוד המלך - אזוי זאגט דער מדרש.

קומט דאך אויס, דער אויבערשטער וויל נישט - קום קלאפ אין קאפ שוין מיט דיינע חטאים; דערצייל מיר עפעס אביסל - דו האסט דאך מצוות אויך, דו האסט דאך מצוות ומעשים טובים אויך; מען דארף אנהויבן מיט שמחה, און מען דארף ענדיגן מיט שמחה.

דער אויבערשטער זאל העלפן מיר זאלן מקיים זיין וואס מען זאגט. אט דאס הייסט 'התבודדות כראוי'.

יעדער האט זיך זיינע 'דיבורים', וואס קען מען יענעם זאגן 'דיבורים'?! פון איין טאג צום אנדערן איז נישט גלייך, פון איין שעה צום אנדערן איז נישט גלייך, ווי קען מען יענעם זאגן?! וויפיל רבי נתן שרייבט אין ליקוטי הלכות מיט די תפילות - קען דען איינער זאגן דעם צווייטן? קיינער קען נישט זאגן דעם צווייטן!

## ‘עצה כללית שכולל הכל’

“וְהִנֵּהנָה זֶה הוּא גְדוּלָּה בְּמַעֲלָה מְאֹד מְאֹד, וְהוּא דֶּרֶךְ וְעֵצָה טוֹבָה מְאֹד לְהִתְקַרֵּב אֵלָיו וְיִתְפָּרֵךְ. בִּי זֹאת הִיא עֵצָה כָּלִילִית, שְׂכוּלָל חֶבֶל” – דאס איז אן ‘עצה כללית’ וואס איז ‘כולל הכל’!

אה, דער ליקוטי מוהר”ן איז דאך פול מיט עצות, עס איז דאך אן אפטייק מיט רעצעפטן, דאס איז אבער די עצה כלליות וואס איז ‘כולל הכל’.

“בִּי עַל כָּל מֶה שִׁיחֲסֹר לוֹ בְּעִבּוּדֵי הַשֵּׁם, אוֹ אִם הוּא רְחוּק לְגַמְרֵי מִכָּל וְכָל מַעֲבֻדָּתוֹ וְיִתְפָּרֵךְ עַל חֶבֶל יִפְרֹשׁ שִׁיחָתוֹ וַיִּבְקֹשׁ מֵאֲתוֹ וְיִתְפָּרֵךְ בִּנְ”ל”.

זאגט דער רבי: “וְאִפְּלוּ אִם לְפַעֲמִים נִסְתַּתְּמִין דְּבָרָיו, וְאִינוּ יָכוֹל לִפְתּוֹחַ פִּיו לְדַבֵּר לְפָנָיו וְיִתְפָּרֵךְ כָּלִיל” – ער קען נישט עפענגען דאס מויל, ער קען נישט רעדן בכלל, “אָף עַל פִּי בֶן זֶה בְּעֵצָמוֹ טוֹב מְאֹד” – דאס אליין איז ‘טוב מאד’, “דִּתִּינוּ הִתְקַנָּה שֶׁהוּא מוֹכֵן וְעוֹמֵד לְפָנָיו וְיִתְפָּרֵךְ, וְחִפִּץ וּמִשְׁתּוֹקֵק לְדַבֵּר, אָף שֶׁאִינוּ יָכוֹל, זֶה בְּעֵצָמוֹ גַּם בֶּן טוֹב מְאֹד” – די הכנה וואס ער איז ‘מוכן ועומד לפניו יתברך’, ער וויל און ער איז ‘משתוקק לדבר’, נאר וואס דען, ער קען נישט, דאס אליין איז ‘גם-כן טוב מאד’!

“וְגַם יוֹכֵל לַעֲשׂוֹת לוֹ שִׁיחָה וְתַפְלָה מְזֶה בְּעֵצָמוֹ. וְעַל זֶה בְּעֵצָמוֹ יִצְעֵק” – זאל ער שרייען, “וְיִתְחַנֵּן לְפָנָיו וְיִתְפָּרֵךְ, שֶׁנִּתְרַחֵק כָּל כָּף, עַד שֶׁאִינוּ יָכוֹל אֲפֹלוּ לְדַבֵּר. וַיִּבְקֹשׁ” – און ער זאל בעטן, “מֵאֲתוֹ וְיִתְפָּרֵךְ רַחֲמִים וְתַחֲנוּנִים, שִׁיחֲמַל עָלָיו וַיִּפְתַּח פִּיו, שִׁיּוֹכֵל לְפָרֹשׁ שִׁיחָתוֹ לְפָנָיו”.

“וְדַע, שְׂכֻמָּה וְכֻמָּה צְדִיקִים גְּדוּלִּים מְפָרְסִים סִפְרוֹ, שְׁלֹא בָּאוּ לְמִדְרָגָתָם, רַק עַל יְדֵי הִתְקַנָּה זו”<sup>11</sup>. וְחִמְשִׁבִּיל יִבִּין מַעֲצָמוֹ גְּדוּל מַעֲלַת הִתְקַנָּה זו, הָעוֹלָה לְמַעֲלָה לְמַעֲלָה, וְהוּא דֶּבֶר הַשְּׁוֶה לְכָל נֶפֶשׁ מְקַטֵּן וְעַד גְּדוּל” – פון קליין ביז גרויס.

אוודאי דער ‘קטן’ טאר זיך נישט כאפן צום ‘גדול’; דער ‘גדול’ רעדט אנדערע דיבורים, דער ‘גדול’ רעדט דיבורים וועגן זיין ערך; און דער ‘קטן’ דארף רעדן וועגן זיין ערך. אז דער ‘קטן’ וועט זיך כאפן צו גרויסע זאכן, טויג עס אויך נישט, דו ווייסט דאך

<sup>11</sup> עיין עוד ‘שיחות הר”ן’ אות קנ”ד.



וואס דיר פעלט, האלט דיר ביי וואס דיר פעלט, זעה זיך אויסצובעסערן וואס דיר פעלט, און מארגן אז דו וועסט זיין שענער, וועסטו רעדן וואס מארגן איז, אבער נישט כאפן זיך אויפן 'גדול', דער 'גדול' איז א 'גדול' וואס ער איז אן אפגעהיטענער מענטש, א צדיק א קדוש, רעדט ער וואס עס איז שייך צו אים, און דו זאלסט רעדן וואס עס איז שייך צו דיר.

"כִּי בָלִם יְבוּלִים לְנֶהֱגֵה הִנְהִיגָה זֶה, וְעַל יְדֵי זֶה יָבוֹאוּ לְמַעַלָּה גְדוּלָּה. אֲשֶׁרִי שְׂיֵאָחוּ בָּזֶה".

זאגט דער רבי: "גם טוב לעשות מתורה תפלה" - מען זאל מאכן פון תורה - תפילה; אז ער לערנט אדער ער הערט א מאמר תורה פון א צדיק אמת, זאל ער מאכן פון דעם א תפילה - "דהינו בשלומד או שומע איזה מאמר תורה מצדיק האמת, אזי יעשה מזה תפלה, דהינו לבקש ולהתחנן לפניו יתברך על כל מה שנאמר שם באותו המאמר, מתי יזכה גם הוא לבוא לכל זה, וכמה הוא רחוק מזה. ויבקש מאתו יתברך, שיזכהו לבוא לכל הנאמר שם באותו המאמר.

"והמשכיל והחפץ באמת, יוליכו ה' בדרך אמת" - ווארום דאס קען מען נישט ארויסרעדן, דער אויבערשטער וועט אים שוין פירן, "ויבין בעצמו דבר מתוך דבר, איך להתנהג בזה, באפן שיהיו דבריו דברי חן ומענות נכונות, לרצותו יתברך שיקרבהו לעבודתו באמת.

"וענין השיחה זו" - מיינט דער רבי - 'התבודדות', "עולה למקום גבוה מאד, ובפרט בשעושה מתורה תפלה" - אז מען מאכט פון תורה תפילה, "מזה נעשה שעושים גדולים מאד למעלה!"

דער אויבערשטער זאל העלפן.



## דעת רבינו בענין שתיית יין המשכר

(לומד שם סי' כ"ו)

"צריך להרחיק משכרות, ולדקדק שלא לשתות יותר מיכלתו, כדי שלא יבוא לידי שכרות, כי מעט השתיה לפי הצורך הוא מובה להרחיק דעתו.

"ודע, כי הדעת מלכש בחסדים, וכששותה במדה פראוי לפי ערכו, אזי נתרבה דעתו ונתרומם מחו, ואזי נגדלין החסדים ביותר על ידי השתיה. כי כשנתרומם הדעת, נתרוממין ונגדלין החסדים, כי הדעת מלכש בחסדים כנ"ל".

ווען מען קומט אהערצו דא ביי דער תורה'לע, קען מען נישט וויסן, ווייל אין דער הלכה ווייזט אויס פון רבי נתן'ען אז א 'משקה המשכר' זאל מען גארנישט מרינקען, סיידן נאר ביי א סעודת מצוה אדער שבת ויו"ט<sup>יח</sup>.

(ר' יוחנן: דאס איז יא דא; דער רבי האט געזאגט: בראנפן איז נאר א קאפעלע) יא יא<sup>יט</sup>.

אין ליקוטי הלכות איז מבואר אז סיידן נאר ביי א סעודת מצוה אדער דארטן שבת און יו"ט - אביסל; אבער אזוי אינמיטן וואך - נישט; א 'משקה המשכר' זאל מען קיינמאל נישט מרינקען; און דא זאגט דער רבי - אביסעלע איז יא גוט?!

"ועל זה אמרו רבותינו, וברונם לברכה (ערוכין ס"ה): 'כל המתפתה ביינו, יש בו מדעת קונו'". "המתפתה" ווערט אנגערופן, אז מען איז מיט יענעם צעקריגט, מרינקט

<sup>יח</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' יין נסך ה"ג (המיוסד על תורה זו), אות ד': אפלו יין של התר צריכין שמירה גדולה מאד שלא לשתות בסעדת הרשות וכיוצא, כי לא זכה משממו וכו'. ואפלו בסעדת מצוה צריך לזהר שלא לשתות יותר מדאי שלא יבוא לידי שכרות, חס ושלום, כדי שלא יתגברו הגבורות, חס ושלום, וישכח האזהרות של משה לגמרי, חס ושלום, וגם יכול לבוא לידי העברות, חס ושלום; גם עיין שם ה"ד אות ד': אין ראוי לשתות יין ומשקה המשכר כי אם מעט להרחיק דעתו, וגם זה בשבת ויום טוב ובסעדת מצוה דיקא.

<sup>יט</sup> עיין שיש"ק (חדש) ח"ג אות רנ"א: פעם ביקש רבינו את מוהרנ"ת ורבי נפתלי שיבואו אצלו לסעודה, ולפני נטילת ידים מזג להם רבינו מבקבוק קטן כמה טיפות בודדות של יין שרף בכוס קטנה ומחודדת ('עטליכע טראפנס, גאר ממש א לעק אין א קליין שפיציג גלעזל'), ונתנה לפניהם ואמר להם: "נעמט צוביסלאך!" ונעמדו מוהרנ"ת ורבי נפתלי בתמיהה, כי כמעט אשר לא היה יין שרף ליקח משם, וכי איך יספיק לשניהם זה המעט? והפטיר מוהרנ"ת בעצמו ואמר: "נו, א קאפאלע איז אויך גוט!" (- נו, מעט הוא גם טוב!); כששמע זאת רבינו נענה ואמר: "בראנפן - נאר א קאפאלע איז גוט!" (- יין שרף - רק מעט הוא טוב!).

מען אביסעלע וויין, בעט מען זיך איבער, ווערט ער 'המתפתה'; "כל המתפתה ביינו יש בו מדעת קונו" - עס איז א גמרא.

דאס איז א גוטע זאך, עס איז פארהאן אמאל איינער וואס ער טרינקט זיך אָן, הרג'עט ער מענטשן, ער שיכור'ט. אבער אז דער איז א 'מתפתה ביינו', איז א גוטע זאך, 'יש בו מדעת קונו'.

"מתפתה" דײַקא, בְּחִינַת חֲסָדִים, שְׁעַל יְדֵי חַיִּין נִגְדָלִין הַחֲסָדִים. וְזֶהוּ מִתְּפַתָּה שְׁעַל יְדֵי הַנִּגְדָּלִת הַחֲסָדִים הוּא מִתְּפַתָּה וּמִתְּפִינִם, אֵף עַל פִּי שְׁלֹא תִּהְיֶה רְאוּי לְהִתְפַּתּוֹת לְפִי חֲסָדִים סֶתֶם, וְהִיָּה יָכוֹל לְהִיּוֹת רָגוּז - עִם וואלט געקענט זיין צווישן זיי א 'רוגוז', זיי זענען געווען צעקריגט; אבער מיט אביסעלע וויין בעט ער זיך איבער - "אָבֵל עַל יְדֵי הַנִּגְדָּלִת הַחֲסָדִים עַל יְדֵי חַיִּין הוּא מִתְּפַתָּה כִּנ"ל".

"אָבֵל הַשּׁוֹתָה יוֹתֵר מִדָּאִי וּמִשְׁתַּכֵּר, אָזִי אֲדַרְבָּא, מִתְּנַפְרִין תִּקָּף הַגְּבוּרוֹת, וְנַעֲשֶׂה כַּעַם וְרָגוּז, וְלִפְעָמִים מִתְּנַפְרִין גְּבוּרוֹת דְּסִמְרָא אַחֲרָא, וְיֻכַּל לְבֹא לְיַדִּי רַעוּת וְכו', חֵם וְשָׁלוֹם".

ווען מען קומט אהערצו דא, ווייסט מען נישט קיין פשט דא.

## 'ושמרנו והצילנו מרופאים ודאקטוירים'

עס איז נאך א תורה דא אין ליקוטי מוהר"ן - תורה ג' אין דעם אנדערן חלק (- תניינא). דער רבי רעדט דארט אז נאך א 'פדיון' קען מען נעמען א דאקטער. אז מען מאכט א 'פדיון', דעמאלט איז יא גוט צו נעמען רפואות. איז אין דער תפילה אויף דער תורה דערמאנט נישט רבי נתן קיין שום פדיון, נאר אז מען זאל זיך דערווייטערן פון דאקטוירים, פון רופאים; נעם די 'תפילות' - וועסטו זעהן; אין דער תפילה אויף תורה ג' רעדט ער נאר אז מען זאל זיך דערווייטערן פון דאקטוירים.

<sup>ס</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה'ל' נט"י לסעודה ה"ו אות י"ט: יין בְּקִדְשָׁה זֶה בְּחִינַת הַתְּגִלּוֹת הָרָצוֹן בְּבְחִינַת כָּל הַמִּתְּפַתָּה בְּיֵינוּ וְכו'. וְחִכָּךְ כִּיִּין הַטּוֹב הוֹלֵךְ לְדוֹדֵי לְמִישְׁרִים וְכו'. וּפֶרֶשׁ רַש"י, אֶהְבֵּת הַמִּישׁוֹר בְּחִינַת אֶהְבָּה וְהַשְׁתַּקְקוֹת וְרָצוֹן מִכָּל, וּכְנִרְאָה בַּחוּשׁ שְׁמִי שֶׁהוּא יְרֵא שָׁמַיִם וְשׁוֹתָה יִין בְּקִדְשָׁה בְּשִׁבְתָּ וְיוֹם טוֹב וְכו' אִזִּי יִתְעוֹרֵר לְבוֹ בְּהַשְׁתַּקְקוֹת נִמְרָץ לֵה' יִתְבָּרַךְ.

דער רבי רעדט דארט אין דער תורה אז נאך א פדיון זאל מען דייקא יא נעמען רפואות - און רבי נתן בעט אויף 'נישט'!! לכאורה, דאס איז דאך א תפילה, דארף ער דאך בעטן וואס עס שטייט אין דער תורה?

נעם די תפילות - וועסטו זעהן - אין תפילה ג'; דער רבי רעדט, פארוואס איז נאר 'סם פלוני על ידי איש פלוני ביום פלוני? ווייל דאס איז דער 'גזר דין', אבער אז עס ווערט א 'פדיון', קען שוין זיין אפילו דורך אן אנדערן דאקטאר, און נישט נאר דער סם. און רבי נתן בעט נאר דעם אויבערשטן אז מען זאל זיך דערווייטערן פון דאקטוירים, ער דערמאנט נישט קיין שום זאך וואס דער רבי רעדט אין דער תורה? איז דאך א קשיא, ער מאכט א תפילה אנדערש ווי די תורה איז?!

"ושמרנו מרופאים ודאקטוירים, אפילו דו וועט מיך שיקן עפעס א חולאת אדער מיחוש, זאל איך זיך נישט איבערגעבן חלילה ליד הרופאים והדאקטוירים, זיי זענען רופאי אליל בולם, דו ווייסט דאך דעם אמת אז קיין שום רופא ווייסט נישט לרפאות החולאת והמיחוש בראוי!" - די גאנצע תפילה איז נאר 'דערווייטערן זיך פון דאקטוירים', "רבים אשר מתו על-ידי הרופאים מאשר מתו מיתת עצמן" - א גאנץ געשעפט!

דער רבי רעדט דאך אין דער תורה, אז ווען עס איז דא א פדיון, זאל מען דייקא יא נעמען א רופא?!

נאר רבי נתן האט געהאלטן; דער רבי הויבט דאך אן דער תורה<sup>סא</sup>: "כשחלה רבי אלעזר הגדול, אמר לרבי עקיבא: 'חימה עזה בעולם', כי לא היה אז מי שיוכל להמתיק הדין, כי היה צריך לפדיון להמתיק הדין, ולא נמצא".

אין יעדן דור איז דא בלויז איינער וואס ער קען מאכן דעם פדיון<sup>סב</sup> - רבי אליעזר איז

<sup>סא</sup> וז"ל: "כשחלה רבי אליעזר הגדול, אמר לרבי עקיבא: חמה עזה בעולם (סנהדרין ק"א). כי לא היה אז מי שיוכל להמתיק הדין, כי היה צריך לפדיון להמתיק הדין ולא נמצא. כי באמת אחר ההמתקה והפדיון, אז דיקא טוב לרפאות החולה על ידי רפואות, כי אזי דיקא אחר הפדיון וההמתקה יש רשות לרופא לרפאות.

<sup>סב</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן' סי' רט"ו.

געווען דער איינער!<sup>30</sup>. רבי אליעזר האט געקענט אלע כ"ד בתי דינים. אבער אז ר' אליעזר הגדול איז געווען שלאף, א מענטש קען נישט אליין אויף זיך, ער דארף דאך אז אן אנדערער זאל מאכן דעם פדיון אויף אים, 'אין חבוש מתיר עצמו', האט ער געזאגט אז אין דעם דור איז נישטא קיינער, 'חימה עזה בעולם', עס איז נישט געווען ווער עס זאל מאכן דעם פדיון.

זעהען מיר דאך ארויס פון דאנעט, רבי נתן האט געזעהן אין די ווערטער פון רבי'ן, עס איז נישט סתם 'מען מאכט א פדיון'; רבי אליעזר האט דאך געזאגט צו רבי עקיבא - 'חימה עזה בעולם', איז זאל רבי עקיבא מאכן דעם פדיון? עפעס א קלייניקייט - "רבי עקיבא"?! - רבי עקיבא האט געהאט אזויפיל טויזנטער תלמידים, זאל ער מאכן דעם פדיון?!

נאר רבי אליעזר הגדול האט געוואוסט; דער רבי זאגט אין דער תורה, עס איז דא אזא 'פדיון הכולל' וואס נאר איינער אין דעם דור קען מאכן דעם פדיון - און רבי אליעזר איז געווען דער איינער - דער גדול הדור, און ער איז שלאף. איז נישטא ווער עס זאל מאכן דעם פדיון.

רבי נתן האט פארשטאנען פון רבי'ן אז צו מאכן דעם פדיון אז נאכדעם זאל מען שוין קענען נעמען א דאקטאר, צו דעם דארף מען האבן דעם איינעם, און ווער איז דער איינער?... דערפאר בעט ער אין דער תפילה מען זאל זיך דערווייטערן פון דאקטוירים, ער האט נישט דעם פדיון וואס דער רבי הייסט מאכן.

אט דאס איז די כוונה פון רבי נתן'ען. ווארום רבי נתן וועט נישט זאגן אנדערש פון דעם רבי'ן. נעם די תפילה - בעט ער אזויפיל - 'זיך דערווייטערן, דערווייטערן פון דאקטוירים, דערווייטערן און דערווייטערן!'; עס איז דא אביסל פון פדיון אויך, אבער די תורה אז דורך א פדיון זאל איך שוין מעגן נעמען רופאים - דאס דערמאנט ער נישט אינגאנצן אין דער תפילה.

אונזערע לייט פלעגן זאגן אזוי: רבי נתן האט געהאלטן אז עס איז נישטא דער, 'חימה עזה בעולם', עס איז נישט געווען ווער עס זאל מאכן דעם פדיון. איי זאל רבי עקיבא

<sup>30</sup> עיין 'ליקוטי מוהר"ן' הנ"ל בסופו מה שמזכיר שם מענין רבי אליעזר הגדול, עיין שם.

מאכן? דער צדיק - רבי עקיבא - א קלייניקייט רבי עקיבא?! - ניין! עס איז נישט געווען ווער עס זאל מאכן דעם פדיון, ווייל נאר איינער אין דעם דור איז דא, נאר דער 'חד בדרא' - ער קען מאכן דעם פדיון, און דער איינער איז געווען 'רבי אליעזר הגדול', און ער איז שלאף, קען ער זיך נישט אליין מאכן דעם פדיון, איז נישטא ווער, איז 'חימה עזה בעולם'.

## געוואוסט אז דער אוהח"ק איז נסתלק געווארן

(ר' בערל: און ווילאנג רבי אליעזר האט געלעבט, איז רבי עקיבא נישט געווען קיין 'חד בדרא'!) אוודאי.

דער בעל-שם-הקדוש האט זיך אמאל געוואשן און געמאכט 'המוציא'. האט ער זיך אנגערופן: "איצטער איז נסתלק געווארן דער אור-החיים הקדוש!". ווייל אינמיטן זיך וואשן איז אים אריין אזא מין השגה וואס ביז איצטער האט ער די השגה נישט געוואוסט, און איצטער איז ער עס געוואויר געווארן, און צוויי מענטשן אין דעם דור קענען נישט האבן די השגה, און דער אור-החיים האט זיך מקדים געווען, האט דער בעל-שם נישט געקענט האבן דער השגה, און אז ער האט משיג געווען דער השגה, האט ער דערפון געוואוסט - 'איצטער איז ער נסתלק געווארן!'.

פלעגן אונזערע לייט זאגן, דאס איז טאקע די השגה פון דעם 'פדיון הכולל', וואס נאר איינער אין דעם דור קען וויסן דאס דאזיגע.

טאקע נישט יעדער איינער קען מאכן דעם פדיון אז מען זאל שוין קענען נעמען די דאקטוירים וואס מען וויל.

דא איז אויך דאס אייגענע (- שתיית יי"ש); דער רבי רעדט דא אז אביסעלע איז 'מרחיב דעתו', דאס מיינט ער אויך נישט יעדן איינעם.

קעגן טרינקען ברוינפן, אין א הלכה זאגט רבי נתן מיט דעם לשון: 'משקה המשכר' איז נאר ביי א סעודת מצוה און שבת ויום טוב 'אביסל'; און אזוי - נישט; און דא ברענגט דער רבי: "כי מעט השתיה לפי הצורך הוא טובה להרחיב דעתו"; איז דאך נישט נאר שבת, נאר תמיד איז אביסל גוט? נאר די גמרא זאגט: "כל המתפתה ביינו, יש בו מדעת קונו"; ווייזט אויס, נישט יעדער איז א 'המתפתה ביינו'. איז אויך דער

פשט, נאר אויב ער האט אזא זאך אז ער איז 'המתפתה ביינו', דעמאלט 'יש בו מדעת קונו'.

מען ווייסט, דער רבי האט דערציילט א מעשה, די אנדערע מעשה, די מעשה פון דעם 'מלך וקיסר'<sup>סד</sup>. זיי האבן גערעדט. (האט זי אלץ זיי גענומפערט:) "דאס איז אלץ גוט - אבער נישט מיט קיין פארטרונקען מויל!" וואס איר רעדט - אבער נישט מיט קיין פארטרונקען מויל.

זיי האבן גערעדט דארטן אז עס וואלט זייער שיין געוועזן אז דער זאל נעמען דער מלכה - "יא - גוט, אבער נישט מיט קיין פארטרונקען מויל!". ווייזט אויס, מיטן רבי'ן איז געווען א געוואלדיגע אזהרה אז די תורות זאל נישט ארויסגיין פון טרינקען; 'תורה' וואס ווערט פון טרינקען, דאס איז נישט<sup>סה</sup>.

ביים רבי'ן איז דאס געווען א געוואלדיגע 'אזהרה'! אז איך גיב א טרונק, און נאכדעם בין איך מחדש חידושים - איז די חידושים 'נישט'! חידושים וואס ווערן פון א טרונק, איז נישט קיין 'תורה'.

די תורות וואס דער רבי האט געזאגט איז נישט געווען פארטרונקען, עס איז נישט געווען ביי קיין פארטרונקענעם מויל קיין תורה.

מיר האבן דאך געזעהן אונזערע מענטשן, האבן אונז געזעהן ביי אלעמען, אינמיטן דער וואך האט מען קיינמאל נישט געטרונקען קיין משקה; טרינקען 'משקה המשכר'?! בראנפן?!

עס איז געווען טרינקערס. אבער די חסידים וואס זענען געווען דבוק אין דעם רבי'נס זאך האבן אינמיטן וואך נישט געטרונקען - קיינמאל נישט. עס איז אנדערש א סעודת מצוה דארטן, א ברית, א 'לחיים' - 'עפעס', אבער אזוי גלאט טרינקען 'משקה המשכר'?!  
<sup>סד</sup> מעשה ב' מספה"ק סיפורי מעשיות.

## 'פֿון יִשְׁתָּה וַיִּשְׁכַּח מְחַקֵּק'

זאגט דער רבי: "וְדַע, שְׁעַל יְדֵי שְׂכָרוֹת שׁוֹכְחִין כָּל הַמַּצּוּוֹת וְהַאֲזָרוֹת שֶׁצִּוָּה מֹשֶׁה רַבֵּנוּ, עָלָיו הַשְּׁלֹמֹם. כִּי מֹשֶׁה הוּא מְלַפֵּשׁ כָּכָל אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל, כָּכָל אִיכָר וְאִיכָר, וּמִזְכִּיר כָּל אִיכָר וְאִיכָר שֶׁיַּעֲשֶׂה הַמַּצּוּה הַשְּׂכִיכָה לְאוֹתוֹ אִיכָר".

- משה איז מלובש אין יעדן אידן אין יעדעם איכר, און ער דערמאנט 'כל איכר ואיכר' אז ער זאל טוהן דער מצוה 'השייכה לאותו אכר'.

"כִּי רַמ"ח מַצּוּוֹת כְּנֻגַּד רַמ"ח אִיכָרִים" - ווארום די רמ"ח מצוות זענען אנטקעגן די רמ"ח אברים.

"וְעַל כֵּן מֹשֶׁה נִקְרָא מְחַקֵּק (דברים ל"ג), שֶׁהוּא גִּמְטְרִיָּא רַמ"ח, שְׁמִזְכִּיר רַמ"ח מַצּוּוֹת כְּנ"ל. וְעַל יְדֵי הַשְּׂכָרוֹת שׁוֹכְחַת אוֹתָם, כְּבַחֲנִית (משלי ל"א): "פֿון יִשְׁתָּה וַיִּשְׁכַּח מְחַקֵּק".

- דערפאר ווערט משה אנגערופן 'מחקק', מחק"ק באטרעפט דאך רמ"ח. משה ער איז דער 'מחקק', ער דערמאנט די רמ"ח מצוות. און דורך 'שכרות' פארגעסט מען די אלע מצוות, בבחינת: 'פֿון יפתה וישכח מחק"ק' - אז דו וועסט טרינקען, וועסטו פארגעסן דעם מחק"ק, דו וועסט פארגעסן די רמ"ח מצוות.

"שְׁעַל יְדֵי הַשְּׂתִיָּה וְהַשְּׂכָרוֹת שׁוֹכְחַת רַמ"ח מַצּוּוֹת שֶׁל מֹשֶׁה כְּנ"ל. וְהַתְּלַכְּשׁוֹת מֹשֶׁה כְּאִיכָרִים וְהוּא בְּעֶצְמוֹ כְּחִינַת הַתְּלַכְּשׁוֹת הַדַּעַת כְּחֻסָּדִים כְּנ"ל. כִּי מֹשֶׁה הוּא הַדַּעַת, וְהָאִיכָרִים הֵם רַמ"ח, כְּחִינַת אֲבִרָהּם אִישׁ חֻסָּד, שֶׁהוּא גִּמְטְרִיָּא רַמ"ח אִיכָרִים".

אזוי ווי מיר ווייסן נישט קיין שיעור וויפיל הייסט 'אביסל' און וויפיל הייסט 'כפי יכולתו', איז טאקע 'גארנישט'. ווען מען קומט צו דער תורה, שטעלט מען זיך אפ. כ'האב שוין אסאך געהערט לערנען דער תורה, מען שטעלט זיך אפ, מען ווייסט נישט וואס מען זאל טוהן.

איך בין געווען, כ'האב געגעסן ביי אונזערע לייט דארטן, איך בין ארומגעפארן, איך האב געגעסן ביי דעם, ביי דעם, חסיד'ישע אידן, נישט קיין ארעמעלייט, מען האט קיינמאל נישט געגעבן צום טיש אביסל משקה! משקה ביים טיש - קיינמאל נישט!



(השואל: אפילו שבת נישט?) איך רעד נישט פון שבת - שבת ביי קידוש; אבער אזוי? עס איז געווען גוטע מאכלים, אבער 'משקה המשכר' האט מען נישט געגעבן.

(השואל: וויסע ביר?) איז נאך ערגער 'משכר', דער קאפ ווערט פארדרייט.

(השואל: ביי א שמחה פלעגט מען יא טרינקען? א ברית, א חתונה?) אביסעלע, אביסעלע; ביי א סעודת מצוה און שבת ויום טוב - אביסעלע, א לעק.

(ר' מאיר קארליבך: דער רבי האט אמאל געגעבן רבי נתן'ען מיט רבי נפתלי'ן אביסל!) יא יא<sup>10</sup>.

רבי נתן מיט רבי נפתלי'ן האבן געגעסן ביים רבי'ן דעמאלט. דער רבי איז זיך געגאנגען וואשן, האט ער געזאגט צו זיי: "נעמט צוביסעלעך משקה", און עס איז גארנישטא וואס צו נעמען, א ליידג פלעשל, עטליכע טראפן. האט זיך אנגערופן דאכט זיך [רבי נתן]: "נו, אביסעלע איז אויך גוט!". (ענה רבינו ואמר:) "בראנפן? נאר אביסעלע איז גוט!".

(השואל: ווער האט געזאגט, אביסל איז אויך גוט? רבי נתן אדער רבי נפתלי?) איינער פון זיי ביידע.

(ר' מאיר: עס איז געווען אויך מיט א שמאל גלעזעלע?) יא, ממש טראפנס.

(ר' מאיר: דאס וואס דער רבי האט געגעבן רבי נתן מיט רבי נפתלי'ן אין א קליין שמאל גלעזעלע אז זיי זאלן זיך איינטיילן ביידע צוזאמען - איז א באוונדערע מעשה?) אט דאס איז די מעשה וואס מיר רעדן דא, (דער רבי האט געזאגט צו זיי) ביידע: "נעמט"! און זיי האבן נישט געהאט וואס צו נעמען, אין אזא שפיצקל, א קאפל. אז דער רבי האט געהייסן נעמען, האבן זיי געוואלט נעמען. "נו, אביסעלע איז אויך גוט", וועלן זיי נעמען דארטן אפילו א טראפ.

<sup>10</sup> עיין 'כוכבי אור' - ששון ושמחה, אות א': מחיב אנכי להזכיר את הקורא בדברי מעצם יקרת הסם המרפא הזה, לכל יתלבש לפניו המסית בטלית של מצוה למשך בין את בשרו, כי מאד מאד הזהירו אדמו"ר ז"ל ומוהרנ"ת ז"ל על הדבר הזה באזהרה כפולה ומכפלת עד מאד, כי כאבן מושך (מאגנעט) הוא הדבר הזה, ולך לה אמרינו נזירא סחור סחור לכרמא לא תקרב (שבת יג) כי אף על פי שמעט השתיה טובה להרחיב הדעת, אבל דיקא מעט (נאר אביסעל כאשר בזה הלשון אמר אדמו"ר ז"ל בעת שכבד למוהרנ"ת ז"ל ורבי נפתלי ז"ל במעט יין ישן בכוס קטן ורחב כאצבע שישתו שניהם מאתו) כי מאד צריכין לזהר למעט בשתיית משקין המשכרין בכל האפשרות גם בשבת ויום טוב, [ואפלו בשמחת תורה ולא פטועים בזה] ומכל שכן וכל שכן בימי החלל כי לא על שמחה כזאת הזהיר אותנו אדמו"ר ז"ל כי על זה נאמר, "ולשמחה מה זה עושה", כי אין זה שמחה רק הוללות וסכלות.

"בראנפן, נאר אביסעלע איז גוט".

[ר' מאיר: מ'זאגט עס איז געווען אין א קליינע גלאז, נישט אין קיין פלעשל!] וואס א נפקא-מינה?! איז א קליינע גלאז, עס איז געווען א קליין גלעזעלע ברייט ווי א פינגער].

## באקומען מוחין פון א ציגארעט?

אסאך זאכן איז דא וואס די וועלט זאגט אז דאס הויכט אויף דעם מח, און ביי אונז איז עס נישט.

די וועלט זאגט אז מען רייכערט א ציגארעט הויכט זיך אויף דער מח.

איך האב געהערט פון גרויסע לומדים זאגן, 'ווען ער האט עפעס א שווערן תוספות, נעמט ער א ציגארעט, איז דער מח אנדערש, עס לערנט זיך אנדערש'. שוין - אזוי זאגט ער. ביי אונז איז נישטא וואס צו רעדן, דאס איז א פאלשע זאך, דער מח מיינער זאל ווערן פון א ציגארעט?!

עס איז דא זאכן וואס פון דערפון באקומט מען א מח - אז מען האט אן אפגעהיטענעם מח; א ציגארעט איז נישט פון די זאכן וואס מאכט דעם מח...

ביי די וועלט איז אזוי אז דורך א ציגארעט, צו א שמעק טאביק, איז שוין א 'הרחבת הדעת', ער קען שוין דאווענען, און אזוי אסאך אזעלכע זאכענישן; ביי אונז איז עס נישטא!

דער רבי האט א זאג געגעבן (על ענין העישון): "עס איז דא קארג תאוות [- עס איז דא גענוג תאוות], דארף מען נאך א תאוה?!" דער רבי האט עס אנגערופן א 'תאוה'.

(ר' בערל: רייכערן! רייכערן און שמעקן - דאס איז נאך א תאוה.

די וועלט האלט אז דאס איז גאר 'התרוממות המוחין', די 'מוחין' ווערן אויפגעהויבן.

אז מען איז זיך מיקל, מען פאלגט נישט דעם רבי'ן, איז עס א פגם אין 'אמונת חכמים'. דורך פגם 'אמונת חכמים' - זאגט שוין דער רבי אין תורה ס"א<sup>10</sup> - באקומט מען א מח

<sup>10</sup> עיין שם אות א'.

פון 'מותרות', מען קען נישט מברר זיין קיין הלכה אזוי ווי מ'דארף, עס איז א פגם אין 'אמונת חכמים'.

וואס א נפקא-מינה צו דער צדיק זאגט מיר 'שטיי אויף חצות', צו דער צדיק זאגט<sup>פח</sup> מיר - 'רייכער נישט קיין ציגארעטן'?! אדרבה, נישט אויפשטיין חצות, אויב עס איז מיר שווער, איך בין דארטן מיד, האב איך כאטש א שטיקל תירוף; אבער דא איז דאך גארנישט, דאס איז דאך א גרינגע זאך, פארוואס פאלגסטו נישט?! איז דאך נישט אז דערפאר שטייסטו נישט אויף קיין חצות ווייל עס איז דיר שווער, נאר דערפאר ווייל דו האסט נישט קיין 'אמונת חכמים'; א סימן - אזא גרינגע זאך טוסטו אויך נישט.

יעדע זאך איז אזוי, אז מען געוואוינט זיך איין צו א זאך, טראכט מען שוין - 'איך קען שוין גארנישט זיין אן דעם'.

עס איז דא מענטשן וואס עס קומט שבת פארנאכט (- מוצאי שבת), איילט ער זיך מיטן מעריב אז ער זאל שוין קענען רייכערן דעם ציגארעט. עס האט זיך ביי אונז אויך אריינגעכאפט אט די זאך, מען איילט זיך מיטן מעריב מען זאל קענען רייכערן דעם ציגארעט. איך גיי נישט ח"ו אים מגנה זיין, נאר דער ענין פון 'אמונת חכמים' דאס איז אזא מין זאך - -

די גמרא זאגט<sup>פח</sup>, אז ריש לקיש האט געהערט פון ר' יוחנן אז "אסור לאדם שימלא שחוק פיו בעולם הזה", איז 'כל ימיו' האט ריש לקיש נישט געוויזן קיין 'שחוק פיו', ווייל אזוי האט ער געהערט פון זיין רבי'ן רבי יוחנן.

אז 'אסור לאדם שימלא שחוק פיו', האט ער 'כל ימיו' נישט געוויזן קיין 'שחוק פיו'; אט דאס איז 'אמונת חכמים', אז ער הערט פון זיין רבי'ן א ווארט - "אזוי האט דער רבי געזאגט - איז נישטא וואס צו רעדן"!

דאס איז דיינער א רב, וואס א נפקא-מינה צו דער רבי זאגט 'שטיי אויף חצות' צו ער זאגט 'רייכער נישט קיין ציגארעטן' צו ער זאגט 'שמעק נישט'?! אז איך פאלג נישט, איז נישט דערפאר ווייל די זאך איז מיר גרינגער צו שווערער, נאר עס האט נישט ביי

<sup>פח</sup> עיין חיי מוהר"ן אות רע"ג; אות תע"ב.

מיר קיין חשיבות דעם דיבור פון דעם רבי'ן; צונעם עס, וועסטו זעהן אז דאס איז עס; אז עס וועט האבן ביי מיר א חשיבות, וועל איך פאלגן.

מען ווייסט דאך אז דער רבי האט געהייסן אז 'נישט' - פארוואס מוה איך עס 'יא'?!  
עס איז א פגם אין 'אמונה'!

ר' יוחנן האט געזאגט<sup>ע</sup>; עס שטייט<sup>ב</sup>: "וְשִׁמְתִּי כְּדָבָר שְׁמִשְׁתִּיךָ"; עס וועט זיין (לעתיד) אן 'אבן טוב', ל' אויף ל' אמות, גרעסער ווי דער שול וועט זיין אן 'אבן טוב', און מען וועט אוועקשטעלן אזעלכע צוויי דימיטן ביי די טויערן פון ירושלים וואס זיי וועלן לייכטן. האט זיך דער תלמיד געטראכט אין געדאנק, 'ווי קען דאס זיין אזא מין זאך?! א דימיט פון דרייסיג איילן אויף דרייסיג איילן?!' ער האט נישט ארויסגערעדט, ער האט נאר געטראכט אין געדאנק 'ווי קען דאס זיין?!'.

אמאל איז ער געפארן דארט אויפן ים, האט ער געזעהן מלאכים מאכן א דימיט פונקט אזוי ווי ר' יוחנן האט געזאגט, דעם סכום. אז ער איז געקומען צו ר' יוחנן, (אמר לו): "לך נאה לדרוש", אזוי ווי דו האסט געזאגט - אזוי האבן מיר געזעהן?! - "און פריער, 'לגלגת על דברי'?!" - "נתן עיניו בו, ונעשה גל של עצמות..."

איידער דו האסט געזעהן מיט די אויגן - 'לגלגת על דברי'?! איצטער אז דו האסט געזעהן די מלאכים מוהען אזוי, זאגסטו 'גוט', און פריער 'לגלגת על דברי'?!.

אז ר' יוחנן זאגט א דיבור, רבי יוחנן איז געווען א 'בעל רוח הקודש', זאגט ער נישט סתם, איז דאך דאס עפעס א זאך.

ער האט נישט געהאט קיין אמונה אין דעם רבי'ן, עס איז אים נישט געפאלן דער זאך, נאר ווען ער האט שוין געזעהן מיט די אויגן, דעמאלט האט ער שוין (מסכים געווען).

<sup>ע</sup> עיין 'שיחות הר"ן' אות קפ"ה: וְכָל הַהֲנִיגוּת שֶׁצָּנָה אֶפְלוּ הַהֲנִיגוּת שֶׁהָיוּ נִרְאִים כְּדִבְרִים פְּשׁוּטִים, לֹא הָיְתָה שׁוּם הֲנִיגָה עַל פִּי פְּשׁוּט כִּי הָיָה לוֹ, זְכָרוֹנוֹ לְבָרָכָה, בְּזֶה כְּמָה וְכְמָה סוּדוֹת נִסְתָּרוֹת וְנוֹרָאוֹת מְאֹד; גַּם עֵיין 'חיי מוהר"ן' אות תצ"ב: וְלִפְעָמִים לְהַפּוֹךְ, שֶׁהוּא נִמְנָע מִדְּבַר שֶׁבִקְדָּשָׁה מַעֲצָם קְלוּתוֹ שֶׁהַדְּבַר הַזֶּה קָל בְּעֵינָיו מְאֹד לַעֲשׂוֹתוֹ וּמִחֲמַת זֶה אֵינוֹ מֵאֲמִין שְׁחֵי נִפְשׁוֹ יִהְיוּ תְלוּיִים בְּדָבָר קָל כָּזֶה.

<sup>עא</sup> עיין כל זה בגמ' ב"ב דף ע"ה ע"א.

עב ישע"י נד, ב.

עם איז אוודאי א בויון דאס דאזיגע אז ביי אונז זאלן זיין אזעלכע עובדים וואס שטייען אויף חצות - און זיי רייכערן ציגארעטן. זיי האבן ארויסגערעדט מיטן מויל אז זיי דאווענען מעריב פריער ווייל זיי ווילן רייכערן א ציגארעט, זיי קענען זיך שוין נישט איינהאלטן. זעהען מיר דאך געוואלד דער ענין וואס הייסט א 'פגם אמונת חכמים'.

ר' מרדכי באברניצער ע"ה האט מיר דערציילט: זיין טאטע, "ר' טוביה", איז אלט געווען זיבן אין אכציג יאר. האט ער געזאגט פאר דער פטירה: "איך גיי אוועק מיט א ריינעם נאז און מאביק!" - אין דער נאז ליגט נישט קיין מאביק. דער רבי האט געזאגט - 'נישט שמעקן', האט ער זיך מחיה געווען פאר דער פטירה אז ער האט א ריינעם נאז און מאביק.

ער איז געווען א גרויסער ערליכער איד, ער פלעגט דאווענען אזוי געשמאק!

אז דער צדיק זאגט א גרויסע זאך וואס עס איז שווער מקיים צו זיין, קען זיין ער איז נישט פוגם די 'אמונת חכמים', נאר עס איז אים שווער מקיים צו זיין, אבער דאס איז דאך א גרינגע זאך, פארוואס טוהסטו די זאך נישט?! איז דאך נישט דערפאר ווייל עס איז דיר שווער, נאר ווייל דאס האט נישט ביי דיר קיין חשיבות דעם דיבור פון דעם חכם; 'פגם אמונת חכמים' קען שוין דערלאנגען 'דארטן', עס קען זיין א מח פון 'מותרות' - אזוי ווי דער רבי רעדט אין תורה ס"א.

מיר זענען אביסל מאריך אין דעם שמועס, דאס איז אויך געלערנט.

## שעצן דעם רבי'נס א דיבור

די גמרא זאגט דארטן קעגן "אין" - "היין"<sup>ע</sup> - (ר' בערל: "שחייב אדם לומר בלשון רבו"). 'אין' איז דאך גארנישט קיין ווארט, און הלל הזקן האט געזאגט 'אין', ווייל זיין רבי, שמעיה ואבטליון, זענען געווען גרים, האבן זיי נישט געקענט זאגן מיט א ה', זיי האבן נישט געקענט ארויסרעדן קיין ה', האבן זיי געזאגט מיט אן אל"ף, האט שוין הלל הזקן אויך געזאגט "אין".

עס איז אים אזוי חשוב דעם דיבור פון זיינער א רבי, האט ער אויך געזאגט 'אין', האט ער דערמאנט אין דער הלכה דעם ווארט מיט אן אלף, ווייל דער רבי האט אזוי געזאגט.

דער אויבערשטער זאל רחמנות האבן אויף אונז אז מען זאל זיך באנייען אין דעם רבי'נס זאך, יעדעס 'דיבור' פון רבי'ן זאל ווערן ביי אונז חשוב, דאס הייסט - נ"י, עס זאל ווערן ביי אונז חשוב יעדעס דיבור פונעם רבי'ן; ממילא איז אפילו א גרויסע זאך, אז עס וועט זיין ביי מיר מער חשיבות, בין איך אויך גענטער דאס צו מקיים זיין; אבער אז דער דיבור הויבט אן צו ווערן נישט חשוב, איז א גרויסע זאך איז (דאך שווער), און א קליינע זאך מאכט מען אינגאנצן אוועק.

עס קומט דארטן זומער, נייע ציבעלעס, גאנצע געשעפטן צו דער רבי האט געמיינט אן אלטע, א יונגע, א ווייסע, א גרינע, וואס האסטו פון די געשעפטן? אז דו וועסט נישט עסן די יונגע ציבעלע וועט דיר נישט טויגן?! וואס דארפסטו מאכן די אלע שאלות?! א גרינע שאלאכטס, א ווייסע שאלאכטס, קליין, גרויס.

עס איז געווען רבי נתן מיט ר' נפתלי, האט איינער ארויסגענומען א ציבעלע, ווייס איך אויך נישט ווער, דאכט זיך מיר רבי נתן האט ארויסגענומען א ציבעלע. האט זיך אנגערופן ר' נפתלי: "עס שטייט דאך פונעם בעל-שם אז ציבעלעס זאל מען עסן נאר שבת; אינמיטן דער וואך - נישט?!".

זאגט ער: "איך ווייס נישט, פון רבי'ן האב איך נישט געהערט!". האבן זיי געפרעגט דעם רבי'ן. זאגט דער רבי: "נו, און שבת מעג מען יא עסן א 'דבר המזיק'?!". איז געווארן אז שבת אויך נישט<sup>ע</sup>; געקאכטערהייט - יא.

---

<sup>ע</sup> עיין 'שיחות הר"ן' אות רס"ה: הַזְהִיר מֵאֵד לְבָלִי לֶאֱכֹל בְּצָלִים חַיִּים כָּלֵל אֶפְלוּ עִם שָׁמֶן אֹ שוּמֵן וְאֶפְלוּ עַל יְדֵי תַעְרוּבוֹת כְּגוֹן עַל יְדֵי בִיצִים וְכִיזָא, וְאֶפְלוּ בְּשֶׁבֶת. וְהִלְעִיג עַל הָאוֹמְרִים שֶׁבְּשֶׁבֶת מִצְוָה לֶאֱכֹל דָּבָר הַמְזִיק שֶׁהֵם בְּצָלִים חַיִּים וְאָמַר שֶׁהֵם מְזִיקִים מֵאֵד לְכֶמֶה דְּבָרִים, וְחָשַׁב אִזּוּ כֶּמֶה עֲנִינֵי חוֹלָאֵת וּמִכְאוּבִים וְחִלְשׁוֹת שְׁגוּרָמִים, אֶךְ שְׂכַחְתִּים בְּפִרְטִיּוֹת. אֶךְ הַכָּל שֶׁהַחֲמִיר מֵאֵד וְהַזְהִיר מֵאֵד לְבָלִי לֶאֱכֹל חַיִּים כָּלֵל אֶפְלוּ עַל יְדֵי תַעְרוּבוֹת וְאֶפְלוּ בְּשֶׁבֶת. רַק מִבְּשָׁלִים מִתֵּר לֶאֱכֹל. וּבִתְחִלָּה שָׁאַלְנוּ אוֹתוֹ עַל זֶה מַחֲמַת שִׁשְׁמַעְנוּ בְּשֵׁם הַבַּעַל-שֵׁם-טוֹב זֶה שֶׁהַזְהִיר מֵאֵד לְבָלִי לֶאֱכֹל בְּצָלִים חַיִּים, וְאָמַר שֶׁבּוֹדֵאֵי כֵן הוּא וְהִתְחִיל לְחַשֵּׁב לְכֶמֶה דְּבָרִים הֵם מְזִיקִים וְכוּ' כְּנֻזָּר לַעֲלִיל וְאִזּוּ שִׁמְעֵנוּ כֹּל הַנֻּזָּר לַעֲלִיל.

עם איז א גמרא דא אז 'בצלים' שאדט צום הארץ - א משנה אין נדרים ס"ו (ע"א) - "בצלים רע ללב"; 'כופרי' - נישט, און דאס - יא. אבער אזוי שטייט, בצלים איז 'מזיק ללב', אבער יונגע - נישט.

אז דער רבי האט עם אנגערופן א 'דבר המזיק', (וואס א נפקא-מינה) וויפיל איז יונג? וויפיל איז אלט? דאס איז יונג? דאס איז אלט? אז דער רבי האט געזאגט עם איז 'דבר המזיק', דארף איך גיין צום 'דבר המזיק' און קלערן אז אפשר איז ער נישט מזיק?!

(ר' בערל הלפרין: איז עסן קיין יונגע - אויך נישט?! אויך נישט!)

(ר' בערל: אבער געקאכטע? געקאכטע - יא, אדער געפרעגלט.)

שוין, מיר האבן היינט אביסל געלערנט מער אביסל דאס, דאס איז אויך געלערנט.



## 'אי מן חיי - אנא הוא!'

(לומד ליקו"מ תורה כ"ז; ואח"כ תורה כ"ח: "דע שיש חילוקים בין התורות" וכו', ער הסופר<sup>ע</sup>)

דער צדיק ווייסט פון אים (- לאותו ישראל שמעורב בין העכו"ם), ווייל אט דער חלק תורה שבעל-פה וואס איז דא אין אים, מיט דעם (דערקענט מען) אז ער א איד; ווייל זיי (- העכו"ם) זענען נישט שייך צו תורה שבעל-פה; אזוי קען ער אים דערקענען. דער וואס ווייסט דאס דאזיגע, דערפאר דערקענט ער אים, ווייל יעדער איד האט א חלק אין תורה שבעל-פה, און די אומות האבן נישט קיין חלק אין תורה שבעל-פה, און אז ער זעהט איינער א מענטש אז עס איז דא אין אים א חלק פון 'תורה שבעל-פה', ווייסט ער אז דער איז א איד; נאר דערפאר דערקענט ער אים, קיין אנדערע זאך איז נישטא.

(ר' בערל: און דער וואס קען נישט קיין תורה שבעל-פה - אים קען מען מאקע נישט דערקענען?) דאס איז נישט דערפאר ווייל ער פארהערט אים 'תורה שבעל-פה'; עס קען גאר זיין אז

<sup>ע</sup> וז"ש בקיצור (מקיצור ליקו"מ): יש חלוקים בין התורות. יש שנתנה לכתב, ויש שלא נתנה לכתב. ומי שיודע להבחין ולהפיר בין התורות איזהו נתנה לכתב, ואיזהו לא נתנה לכתב, הוא יכול להפיר את איש הישראלי אפלו אם עומד בין כמה אמות.

יענער קען גארנישט לערנען - דער דאזיגער; נאר יעדער איד האט א חלק אין תורה שבעל-פה, ווייל דאס איז 'לא ניתן לכתוב'; אפילו ער קען נישט, ליגט אין אים א חלק אין תורה שבעל-פה; אזוי ווייסט ער אז ער איז א איד.

אז דער רבי האט געזאגט דער תורה - רבי נתן האט פארשטאנען גוט וואס דער רבי זאגט דא - האט זיך אנגערופן רבי נתן צום רבי'ן: "רבי, אפשר מיינט דאס די גמרא: 'אין משיח בא אלא בהיסח הדעת', אז ער וועט זיין - און מען וועט נישט וויסן אז ער איז דא!"

מיר האבן גארנישט קיין געפיל וואס דא ליגט, דא ליגט דאך אזא מין עמקות.

האט זיך אנגערופן דער רבי: "רבי נחמן האט דאך שוין לאנג געזאגט: 'אי מן חיי, אנא הוא'!". א גמרא איז דא: "אמר רבי נחמן, 'אי מין חיי' - אויב משיח וועט זיין פון די לעבעדיגע - 'בין איך עס!'".

אזוי ווי רבי נתן האט א זאג געגעבן צום רבי'ן, "אפשר מיינט דאס די גמרא, 'אין משיח בא אלא בהיסח הדעת', אז ער וועט זיין און מען וועט נישט וויסן אז ער איז דא!" האט דער רבי געזאגט: "נו, רבי נחמן האט דאך שוין לאנג געזאגט, 'אי מן חיי - אנא הוא!'".

זעהען מיר ארויס אז מיר האבן נישט (קיין געפיל אין דעם רבי'נס דיבורים); מיר לערנען דא דער תורה - וואספארא התפעלות האבן מיר?!

האבן טאקע א התפעלות און זאגן אזעלכע ווערטער צום רבי'ן - דאס איז רבי נתן! ער האט געפילט דעם רבי'נס ווערטער וואס דא ליגט!

עי' עיין 'חיי מוהר"ן' אות רע"ב: השמטה. אפשר כף הוא הפרוש: אין בן דוד בא אלא בהיסח הדעת, הינו שלא יבוא על דעתם שכבר הוא בא, ובאמת כבר הוא בא והנה הוא וכו', והודה לדברי, ואמר שפך כתוב (רמיה ל): 'והיה אדירו ממנו'. אחר-כך נתעורר ואמר, זה אמר רב נחמן במסכת סנהדרין 'אי מן חייא הוא - כגון אגא', שנאמר: 'והיה אדירו ממנו' במהרה בימינו אמן. (אמר המעתיק: מאמר זה הנ"ל אמר מורנו מוהר"ן ז"ל אל אדמו"ר ז"ל אחר שאמר המאמר המובא בלקוטי מוהר"ן תנינא סימן כ"ח 'דע שיש חלוקים בין התורות וכו', ומורנו מוהר"ן ז"ל מעצם הרגשתו בזכות לבבו את עמק נוראות דבריו הקדושים עד כי בערו בקרבו - שלהבת ממש לא יכול להתאפק ויתן את קולו בפני כל הנצבים עליו את המאמר הנ"ל אפשר כף הוא הפרוש וכו'); ובשו"ס אות ל"ו מוסיף שם בזה"ל: ובבאור יותר שמעתי מאבי ז"ל שאמר בזה הלשון: מע וועט שמיסען משיח משיח, צום סוף האט איז ער.



דער רבי איז דא מודיע א סוד; מען דערקענט יענעם גארנישט, ער דערקענט יענעם נאר ווייל אין אים איז דא א חלק פון 'תורה שבעל-פה', דערפאר ווייסט ער אז ער איז א ישראל; ער פארהערט אים?! ער לערנט מיט אים!?



## ביטול האיסור בהיתר

(לומד ליקו"מ תניינא תורה כ"ט)

"בְּשֹׂאֲרֵעַ שְׂאֵלָה בְּבֵית הָאָדָם עַל יְדֵי תַעֲרֻכַת אִסּוּר בְּהִתֵּר, וְאִין בְּהִתֵּר כְּדֵי לְבַטֵּל אֶת הָאִסּוּר בְּזֶה מֵרְאִין לוֹ, שֶׁפֶּנֶם בְּאַיִזָּהוּ יַחּוּד שֶׁל מַעֲלָה. בִּי כָּל הַיְּחֻדִּים וְהַזְּוִנִּים הֵם בְּחִינַת כְּטוֹל אִסּוּר. וְזֶה בְּחִינַת 'וְאִסּוּר לָנוּ אֶת הָאִרְוִסוֹת וְהַתִּיר לָנוּ אֶת הַנְּשׂוֹאוֹת'. נִמְצָא שֶׁמֵּאִסּוּר נַעֲשֶׂה הִתֵּר, בִּי בְּתַחֲלָה הָיָא אִרְוִסָּה, וְאָז הָיָא אִסּוּרָה, וְאַחֵר כֵּךְ נַעֲשִׂית הִתֵּר בְּנִשְׂוֹאִין. וְעַל כֵּן גַּם בְּזִוּוֹג תַּתְּחִתּוֹן שֶׁל זֶה הָעוֹלָם נֶאֱמָר (תְּהִלִּים ס"ח): 'אֱלֹקִים מוֹשִׁיב יְחִידִים בֵּיתָה', תִּנּוּ וְזִוּוּגִים. כִּמּוֹ שֶׁדִּרְשׁוּ רַבּוֹתֵינוּ, וְכִרְוֹנָם לְבִרְכָּה, (סוּטָה ב) זֶה הַפֶּסוּק לְעִנְיַן זְוִנִּים, אָזִי: 'מוֹצִיא אִסּוּרִים בְּכּוֹשְׁרוֹת', תִּנּוּ שֶׁנַּעֲשֶׂה הָאִסּוּר כְּשֶׁר וְהִתֵּר, בְּחִינַת כְּטוֹל הָאִסּוּר כִּנ"ל. וְעַל כֵּן בְּשֹׂאִין נִתְּבַטֵּל הָאִסּוּר, וְהַשְׂאֵלָה אִסּוּרָה, הָיָא סִימָן שֶׁפֶּנֶם בִּיחּוּד שֶׁל מַעֲלָה, בִּי תִּיחּוּד הוּא בְּחִינַת כְּטוֹל הָאִסּוּר כִּנ"ל".

בשעת דער 'איסור' ווערט שוין 'בטל', דעמאלט קען זיין א 'יחוד', די 'יחודים של מעלה' וואס מען איז 'מייחד יחודים'.

וועגן 'יחוד קודשא בריך הוא ושכינתיה', זאגט אויך דער רבי אין א תורה"י, די רשעים זענען גורם 'דם נידה' לשכינה, קען קיין 'יחוד' נישט זיין 'למעלה', און אזוי ביי יעדער פגם וואס מען איז פוגם.

פאר יעדער מצוה זאגט מען: "לשם יחוד קודשא בריך הוא ושכינתיה", אז דורך דער מצוה זאל קענען ווערן א 'יחוד למעלה'.

ע' 'ליקוטי מוהר"ן' סי' כ"ט אות ג': וְהַרְשָׁעִים בְּעִוְנוֹתֵיהֶם גּוֹרְמִין אֶפְרָשׁוּתָא בֵּין קֹדֶשׁא בְּרִיךְ הוּא וְשִׁכְיִנְתִּיה, כִּי גּוֹרְמִין לָהּ דָּם נִדָּה.

אז מען טוהט טאקע דער מצוה ווייל דער אויבערשטער הייסט, מיט אלע דקדוקים אזוי ווי חז"ל - די תורה שבעל-פה - לערנט אונז, דעמאלט קען ווערן א 'יחוד למעלה' דורך דער מצוה. אבער אז די מצוה איז נישט כראוי, "ולא עם הארץ חסיד"<sup>ע</sup>, ער קען זיין א 'חסיד' - און אן 'עם הארץ', איז דא שאלות פון 'איסור-והיתר'; אז די מצוה איז נישט 'כראוי' אזוי ווי עם דארף זיין, קען שוין קיין 'יחוד' נישט זיין 'למעלה'.

אז ער איז גורם 'דם נידה' לשכינה, קען שוין נישט זיין קיין 'יחוד' למעלה. די צדיקים זענען אלץ מייחד יחודים - אפילו מיט א מחשבה ווערט א יחוד; מיט מחשבות גוטע ווערט יחודים, מיט דיבורים איז מען מייחד יחודים, און אז חלילה פארקערט, קען מען פוגם זיין אין 'יחודים של מעלה'.

מיר ווייסן גארנישט וואס טוהט זיך. אז דער רבי האט געזאגט פאר זיינע מענטשן דארט דער תורה ס"ג, ביים רבי'ן איז דעמאלט געבוירן געווארן דער זון "שלמה אפרים", עס איז געווען א שלום-זכר, איז אויף שבת זענען דעמאלט געווען רבי יודל און אלע גדולים, און דער רבי האט געזאגט דער תורה ס"ג, א שארפע תורה, פון די שווערע תורות פון רבי'ן. האבן זיי עפעס דעם רבי'ן איבערגעפרעגט פשט אין דער תורה.

האט זיך אנגערופן דער רבי: "וואס זאל איך אייך טוהן אז איר האט נישט קיין געפיל אין איידלקייט?"<sup>ע</sup>.

אזוי האט דער רבי צו זיי' געזאגט - אזעלכע גדולים - צדיקים - 'איר האט נישט קיין געפיל אין איידלקייט!' - אזוי האט דער רבי זיי געזאגט.

נאר וואס דען, דאס איז אלץ גערעדט געווארן פאר גדולים. מיר דארפן פשוט וויסן אז אזוי שטייט.

דורך אנהויבן אריינגיין אין 'יחודים' אין זאכענישן קען מען אריינפאלן אין גרויסע טעותים אויך, אין גרויסע פגמים קען מען אריינפאלן.

<sup>ע</sup> משניות אבות פ"ב מ"ה.

<sup>ע</sup> עיין 'חיי מוהר"ן' אות כ"ז.

מיר דארפן נאר טוהן 'תורת משה' ווי די צדיקים האבן אונז געלערנט, ממילא ווערט שוין דארטן אפגעטוהן גוטע זאכענישן.

מען דארף זיך היטן פון שלעכטס. עס איז דא א דיבור פון רבי'ן<sup>3</sup>: "איר טוט גוטס, דאס גוטס וועט בלייבן, דאס שלעכטס וועט אראפפאלן!".

דארף מען מרבה זיין 'בעשיית הטוב'; 'עשיית הטוב' איז 'בדיבור' אויך; 'בדיבור' דארף איך רעדן וואס מער גוטע דיבורים, תורה, תפילה, און רעדן דיבורים פונעם תכלית, אט דאס איז גוטע דיבורים.

טאמער טוהט זיך דורככאפן שלעכטע דיבורים, איז שוין א קלקול למעלה; ווער שמועסט - מיטן געדאנק - אוודאי, און מיט די אויגן.

יעדע זאך וואס דער מענטש האט אין זיך, אז ער טוהט עס 'כראוי' 'על פי תורת משה' ווי די צדיקים לערנען, איז ער 'מיוחד יחודים למעלה' כאטש ער איז א פראסטער מענטש, ער ווייסט גארנישט, עס ווערט שוין אפגעטוהן ממילא דאס דאזיגע<sup>3א</sup>. [צדיקים האבן געהאט אויגן, האבן זיי טאקע געזעהן]. און טאמער חלילה פארקערט, ווערט ממילא קלקולים למעלה, דאס ווייסט ער אויך נישט.

דערפאר האט דער רבי זייער אנגעזאגט אז א מענטש זאל זיך מיישב זיין פארן אויבערשטן, ער זאל גוט באטראכטן זיך, ווייל דער גאנצער הנהגה זיינער איז נאר דערנינען; וואס ער וועט זיך מער באטראכטן, מער האבן ישוב הדעת, דערלאנגט עס אומעטום, איז עס אן אנדער לערנען, אן אנדער דאווענען, אן אנדער רעדן, אן אנדער הערן, אן אנדער זאגן, אלץ איז עפעס אנדערש.

ממילא פירט שוין דער אויבערשטער אזוי צו אז דער 'איסור' ווערט 'בטל', אין דער תערובות איז דער איסור 'בטל'. זיין אינגאנצן אן א 'תערובות' איז ווייטער זייער שווער.

<sup>3</sup> חיי מוהר"ן אות תמ"ז.

<sup>3א</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' הל' נדה ה"ב אות י"ב: וכן כל אדם בכל עת שעוסק בתורה ועבודה, הוא מיוחד יחודים כל אחד כפי מדרגתו, כמו שאנו אומרים קדם כל מצוה ועסק התורה 'לשם יחוד קדשא בריך הוא ושכנתיה' וכו'.

אז עס מאכט זיך אבער א תערובות וואס איז דא מער 'היתר', ווערט עס 'בטל', איז גוט<sup>פב</sup>.

דער רבי זאגט אין א תורה<sup>פג</sup>, עס איז דא תשובה 'בחינת שבת', און תשובה 'בחינת חול'. 'תשובה בחינת שבת' איז 'שביתא ונייחא', דארטן איז קיין שום איסור נישטא, דארטן איז קיין שום תערובות נישטא, דארטן איז 'כשר' און 'טהור' און 'מותר'.

אבער 'תשובה בבחינת חול', 'ששה סדרי משנה', דאס איז מט"מ, 'כשר-פסול', 'טהור-טמא', 'אסור-מותר', דארטן איז שוין 'תשובה בבחינת חול', אט איז 'פסול' - ווערט צוריק 'כשר', אט איז 'אסור' - ווערט צוריק 'מותר'; דאס איז אויך א גוטע תשובה, א מענטש אז עס טוהט זיך 'פסול', זאל ער זעהן באלד צו ווערן צוריק 'כשר', ער זאל נישט לאזן זיין לאנג 'פסול'; אז ער זעהט אז עס איז 'טמא', זאל ער ווערן צוריק 'טהור' פ<sup>ד</sup>.

<sup>פב</sup> עיין 'ליקוטי הלכות' ה' תערובות ה"ג אות ח' (המיוסד על תורה זו), וזל"ש: וזה בחינת: 'ערב עבדך לטוב אל יעשקני ידים', שאנו מבקשים על אחיזת הרע שיש בנו שיערב אותו ה' יתברך עם רב טוב, עד שהרע יתהפך לטוב, ואז לא יהיה שום כח להסטרוא אחרא לעשק אותנו, חס ושלום.

<sup>פג</sup> ליקוטי מוהר"ן סי' ע"ט: יש שני תשובות. אחת, יש בני אדם שעושים משא ומתן והולכין בהבלי עולם הזה. ובאמצעות נופל לו הרהורי תשובה, ואחר כך חוזר למקומו הראשון. וזהו בחינות (יחזקאל א): "החיות רצוא ושוב", שאין לו ניהא, כי פעם טמא ופעם טהור, כשר ופסול, אסור ומותר, וזהו בחינות ששת ימי חול. אבל תשובה שלמה הוא בחינות שבת, שיש לו ניהא. כי בא שבת בא מנוחה'. שיש לו מנוחה מכל וכל, ונדחה הרע לגמרי.

<sup>פד</sup> עיין 'פרפראות לחכמה' שם על התורה: ובחינת מט"ט גם כן בחינת שדי וכו'. רוצה לומר, כי אף על פי שמבאר לעיל שאלו שאין תשובתם שלמה עדין, רק משתנה בכל פעם מרע לטוב ומטוב לרע וכו', הוא בחינת מט"ט, בחינת ששת ימי המעשה וכו', אל יאמר אדם שתשובה כזו איננה נחשבת כלל אצלו יתברך מאחר שחוזר בכל פעם למקומו הראשון - לא כן הדבר, כי גם בחינה זו הוא בכלל תשובה שהוא בחינת שבת בחינת שדי, כי לא סגי בלאו הכי, כי אי אפשר לזכות לתשובה שלמה תכף ומיד, וההכרח לעבר בתחלה דרך בחינות אלו שהם בחינת כשר ופסול טמא וטהור וכו', וכשאנו מיאש עצמו אף על פי כן, וחוזר ושב בכל פעם ונכסף ומשתוקק ומתגעגע ומצפה בכל פעם לזכות לתשובה שלמה באמת, אזי סוף כל סוף יזכה על ידי תשובות אלו בעצמן לתשובה שלמה, ואז ישלמו ויתתקנו גם כל התשובות הנ"ל על ידי שיקללו גם כן בתוך בחינת התשובה שלמה שהוא בחינת שדי בחינת שבת באמת, מאחר שזכה על ידם לתשובה שלמה, שזה בחינת מה שמובא בפנים שבשבת גם מט"ט נכלל בבחינת שדי הינו פנ"ל.

דאס זאגט דער רבי דא, דאס הייסט דאך שוין א 'תערוכות'; אבער וויפיל דארף זיין אז דער איסור זאל בטל ווערן?! איי איי, וואס מיט א מענטש טוהט זיך! ארום אים טוהט זיך זאכן, יעדע רגע, יעדער ריר, וואו ער גיט זיך א דריי.

על-כל-פנים, מיר ווייסן טאקע גישט (ענין היחודים שנעשה ע"י מעשינו), און פאר אונז איז טאקע צו הויך צו וויסן אויך, דארף מען גיין אבער בפשיטות ובתמימות, גיין אזוי ווי מען האט אונז געלערנט, וועט זיך ממילא אפטוהן גרויסע זאכן.

דער רבי האט א זאג געגעבן אמאל אויף ר' שמואל טעפליקער - ער איז געווען א שיינער בעל בית פון דעם רבי'נס בעלי בתים: "ער איז א 'נכנס ויצא בשלום'!" - אזוי האט דער רבי אויף ר' שמואל'ן געזאגט.

ער איז געווען א בעל-בתי'שער איד, א איד א גביר, ער איז געווען דעם רבי'נס א חסיד!

אז רבי נתן האט דאס געהערט איז רבי נתן קשה געווען - א 'נכנס ויצא בשלום'?! (- הלא זה נאמר על התנא רבי עקיבא אצל הארבעה שנכנסו לפרדס. ענה רביז"ל ואמר:) "איך מיינ נאר וועדליג זיין מדריגה!"<sup>פה</sup>.



<sup>פה</sup> עיין ליקוטי מוהר"ן סי' ל"א אות ט': יש מי שהוא נכנס ונתקרב להצדיק, והוא מקבל ממנו דרך ישרה לעבודת ה' לפי מדרגתו וערכו. והוא בחינות צדיק, בחינות רבי עקיבא שנכנס בשלום ויצא בשלום.

# של הטוב יזכרו ידידינו היקרים

שנמלו חלק ושותפות בהוצאת קונטרס זו

מו"ה אברהם יעקב לעבאוויטש הי"ו (ק"י)  
לרגל הולדת הבת למזל טוב

מו"ה בערל פיש הי"ו (וויליאמסבורג)  
לרגל הולדת בנו למזל טוב

מו"ה מרדכי עהרמאן הי"ו (בארא פארק)  
לרגל הכנסת בנו הבה"ח חיים נ"י לעותומ"צ למזל טוב

מו"ה יעקב אהרן פריעדמאן הי"ו (וויליאמסבורג)  
לרגל הולדת בנו למזל טוב

מו"ה יוסף קליין הי"ו (וויליאמסבורג)  
לרגל הולדת בנו למזל טוב

מו"ה יושע לאוב הי"ו (וויליאמסבורג)  
לרגל הולדת הבת למזל טוב

מו"ה מנחם יואל שווארטץ הי"ו (מאנסי)  
לרגל הולדת הבת למזל טוב

מו"ה שלמה זלמן שפיטץ הי"ו (מאנסי)  
לרגל הולדת הבת למזל טוב

מו"ה צבי יוסף פריעדמאן הי"ו (וויליאמסבורג)  
לרגל אירוסיתו עם החה"ח וועלוול נ"י  
בן מו"ה טובי' גדלי' הארטמאן הי"ו למזל טוב

מו"ה שומעון פריעדמאן הי"ו (בארא פארק)  
לרגל הולדת בנו למזל טוב

בקשו רחמים מרובים עבור האברך  
אלטר נפתלי בן-ציון בן מינדל לרפו"ש

## לזכרון בהיכל ה'

מרת רוחמה שירה  
בת ר' יצחק ע"ה  
נלב"ע י"ב שבט תשע"ט

מו"ה יעקב ב"ר  
שימואל הכהן ע"ה  
נלב"ע י"ג אייר תשפ"א

מו"ה יצחק יעקב  
ב"ר מרדכי הלוי ע"ה  
נלב"ע י"ד ניסן תשפ"ג

מרת פייגא רבקה בת  
ר' חיים צבי ע"ה  
נלב"ע ז' מנחם אב תשפ"ב

ר' מנחם מענדל ב"ר יעקב יהושע ע"ה

תהא נשמתם צרורה בצרור החיים